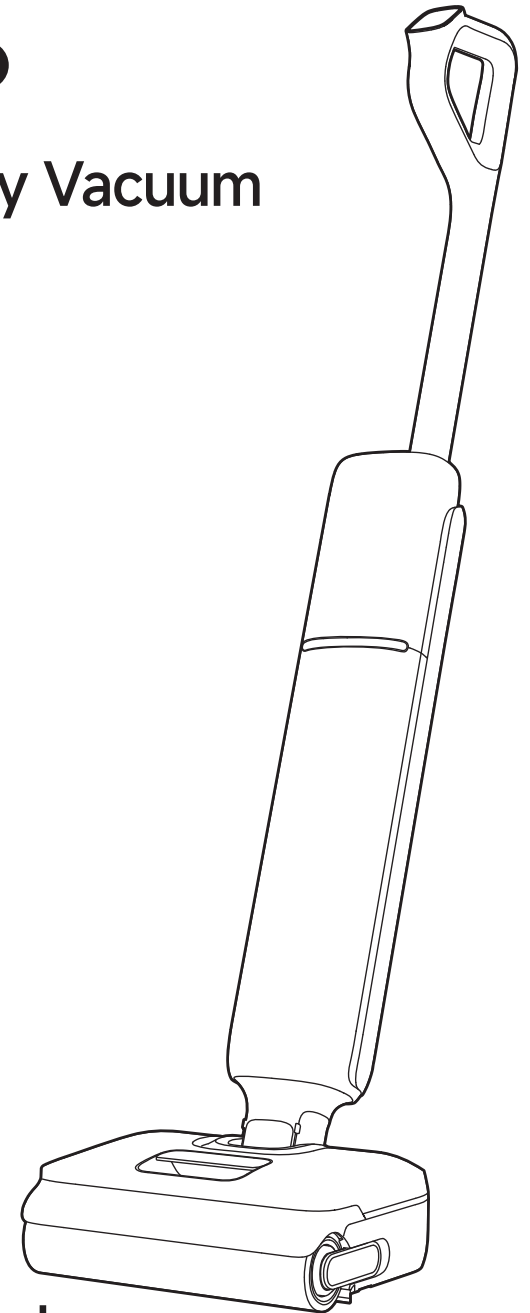


T12 Pro

Wet and Dry Vacuum



User Manual

The illustrations in this manual are for reference only.
Please refer to the actual product.

DREAME



Website: <https://global.dreameotech.com>
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Made in China



THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME WET AND DRY VACUUM

The high-quality product is engineered for optimal performance.

If you have any questions on the product,
please contact us: <https://global.dreame.tech.com/pages/contact-us>

Contents

ET	Kasutusjuhend	01
HR	Korisnički priručnik	16
BG	Ръководство за потребителя	31
UA	Посібник користувача	46
KA	ინსტრუქცია	61



Please scan the QR code to get the User Manual in multiple languages.

Tähtsad ohutusjuhised

Süttimise või muude volest kasutamisest põhjustatud kehavigastuste vältimiseks lugege kasutusjuhend enne seadme kasutamist tähelepanelikult läbi ja hoidke hilisemaks uuesti läbivaatamiseks kindlas kohas alles.

Kasutuspiirangud

- See seade ei ole ettenähtud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmisteta isikute (sh laste) poolt v.a juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik jälgib nende tegevust või juhendab neid seoses seadme kasutamisega. Lapsi tuleb jälgida veendumaks, et nad seadmega ei mängi.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning pärsitud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmisteta isikud v.a juhul, kui nende tegevust jälgitakse või neid juhendatakse seadme ohutu kasutamise osas ning nad saavad aru sellega seotud ohtudest. Lastel ei ole lubatud seadmega mängida. Lapsed ei tohi toodet iseseisvalt ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Toitejuhtme kahjustuse korral peab selle võimalike ohtude vältimiseks vahetama välja tootja, teenindusesindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
- Seadet võib kasutada ainult koos seadmega kaasas oleva toiteseadmega.
- Plastikaatkile võib olla ohtlik. Lämmisohu vältimiseks hoidke kile lastest eemal.
- Kasutage seadet ainult siseruumides ja vaibaga mittekäetud pindadel, nagu vinüül, keraamilised plaadid, värvitud puit jms. Olge tähelepanelikud ja ärge liikuge üle lahtiste esemete või vaipade äärte. Harja kinnijäämine võib põhjustada rihma enneaegset kulumist.
- Kasutage ainult käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud viisil. Kasutage ainult tootja soovitatud tarvikuid.
- Ärge jätke seadet lahtise tule või kõrge temperatuuri kätte. Kokkupuude lahtise tule või ületähtsa kõrge temperatuuriga võib tuua kaasa plahvatuse.
- Ärge kasutage äärmuslikult kuumas või külmas keskkonnas (alla 5 °C või üle 40 °C juures). Laadige seadet temperatuuril üle 5 °C ja alla 40 °C.
- Ärge pange seadet vedeliku sisse.
- Ärge kasutage tuleohtlike või kergsüttivate vedelike, näiteks bensiini, kogumiseks. Ärge kasutage piirkondades, kes võib olla tuleohtlike või kergsüttivate vedelike.
- Ärge pange avaustesse esemeid. Ärge kasutage seadet, kui mõni avaustest on blokeeritud. Hoidke puhtana tolmu, ebemetest jmt, mis võiks õhuvoolu takistada.
- Ärge koristage seadmega mürgiseid materjale (kloorvalgendi, ammoniaaki, torupuhastusvahendit jms). Ärge koristage seadmega kõvasid või teravaid esemeid, nagu klaasi, naelu, kruvisid, münste jms.
- Ärge kasutage seadet suletud ruumis, mis on täidetud õlipõhise värvi, värvilahusti ja osade koitõrjevahendite aurude, kergsüttiva tolmu vm plahvatusohtliku või mürgise auruga. Ärge koristage seadmega põlevaid või suitsevaid asju, nagu sigarette, tikke või kuuma tuhka.
- Ärge kasutage seadet ilma kohale asetatud filtriteta.
- Hoidke juuksed, lahtised riided, sõrmed ja kõik kehaosad eemal seadme avaustest ja liikuvatest osadest ning tarvikutest.
- Hoidke põrandal asuvad juhtmed seadme kasutamise ajal seadmest eemal. Seadmega üle maas asuva juhtme liikumine võib põhjustada ohtu.
- Olge treppidel puhastades veel täiendavalt ettevaatlik.
- Ärge paigaldage, laadige ega kasutage seadet pesuruumides ega basseini ümbruses.
- Vältige kogemata käivitumist. Veenduge, et lüliti on enne seadme kättevõtmist või seadet kandes asendis OFF (Väljas). Seadme kandmise ajal sõrme lülitil hoidmine või seadme sisselülitamine võib põhjustada õnnetuse.

Tähtsad ohutusjuhised

- Veenduge, et seade on asetatud horisontaalsele pinnale. Ärge kasutage seadet samas asendis, kui seadmel on rullhari ja käepide pole täielikult püstises asendis. Ärge hoidke seadet kohas, kus temperatuur võib langeda alla 0 °C.
- Enne seadme puhastamist või hooldamist tuleb toitepistik pistikupesast välja tõmmata. Tagage, et seade oleks pöörlevast harjast põhjustatud vigastuste vältimiseks välja lülitatud.
- Kui seadet ei plaanita pikemat aega kasutada, lahutage toitejuhe ja hoiustage seade kuivas, tolmu- ja putukatevabas keskkonnas.
- Ärge kasutage seadet ilma korralikult paigaldatud tarvikuteta.
- Ärge kasutage seadet, mis on kahjustatud või muudetud. Kahjustatud või muudetud seade võib hakata töötama ettearvamatul moel, põhjustades süttimist, plahvatamist või vigastusohu.
- Ärge üritage seadet muuta ega parandada v.a juhtudel ja moel, mida on kirjeldatud kasutus- ja hooldusjuhendis.
- Ärge kasutage seadet koos kahjustatud tarvikuga (näiteks laadimisalus). Kui seade või tarvik on kukkunud maha, saanud kahjustada, jäänud õue, kukkunud vette või ei tööta ettenähtud viisil, ärge üritage seadet kasutada. Laske see ametlikus teeninduskeskuses ära parandada.
- Laske seadet hooldada kvalifitseeritud tehnikul, kasutades vaid identseid varuosi. See tagab seadme ohutuse püsimise.
- Veenduge enne transportimist, et seade on välja lülitatud ja hoidke seadet võimaluse korral selle originaalpakendis.
- Kasutage seda toodet vastavalt kasutusjuhendis toodud juhiste. Toote volest kasutamisest põhjustatud kahjude või kahjustuste eest vastutab kasutaja.
- Puhastaveepaaki võib lisada vaid puhast vett ja ametlikult heaks kiidetud puhastusvahendit. Ärge lisage mingeid teisi vedelikke, nagu alkoholi või desinfitseerimisvahendit. Puhastusvahendi ja puhta vee suhet näete puhastusvahendi pudeli pealt. Hoidke puhastusvahendit lastele kättesaamatult.

Aku ja laadimine

- Kasutage seadme laadimiseks ainult seadmega kaasasolevat laadimisalust. Kasutage ainult HCBBI laadimisalust.
- Seade sisaldab akusid, mida saavad vahetada üksnes vastavate oskustega isikud.
- Järgige kõiki laadimist puudutavaid juhiseid ja ärge laadige seadet väljaspool aku laadimiseks ettenähtud temperatuurivahemikku, kuna sellega kaasneb süttimisohu.
- Laadimisalusel on kuivatamisfunktsioon ja sobib vaid seadme harja kuivatamiseks.
- Hoidke laadimisaluse juhe kuumutatud pindadest eemal. Ärge käsitage laadimisaluse pistikut ega seadet märgade kätega. Ühenduse katkestamiseks haarake laadimisaluse pistikut mitte juhtmest.
- Ärge tõmmake ega kandke laadimisalust juhtmest hoides, ärge kasutage juhett sangana, ärge jätke juhett suletud ukse vahele ega tõmmake juhett üle teravate servade või nurkade.
- Hoidke akusid lastele kättesaamatult. Ärge pange akusid. Allaneelamise korral võtke ühendust arsti või mürgistuskeskusega.
- Laadimisalus suudab laadida 6-elementilist 4000 mAh akukomplekti. Laadimisalust ei tohi kasutada mitteleetavate patareide laadimiseks. Vastasel juhul võib liitium-ioonaku süttida.

Tähtsad ohutusjuhised

Sümbolid



Klass II seade



Aegviivitusega miniatuurne kaitse, millel T 3,15 A on aja/voolu karakteristiku sümbol



Ainult siseruumides kasutamiseks



Lugege kasutusjuhendit



WEEE-teave

Meie, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., kinnitame käesolevaga, et see seade vastab kehtivatele direktiividele, Euroopa normidele ja nende muudatustele. EL-i vastavusdeklaratsiooni täisteksti leiate veebilehelt <https://global.dreameotech.com>

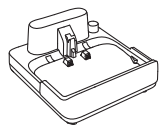
Üksikasjaliku e-juhendi leiate veebiaadressilt <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Toote ülevaade

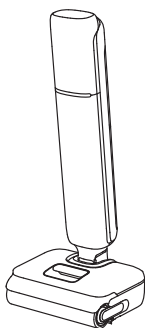
Pakkenimekiri



Käepide



Laadimisalus



Põhikorpus



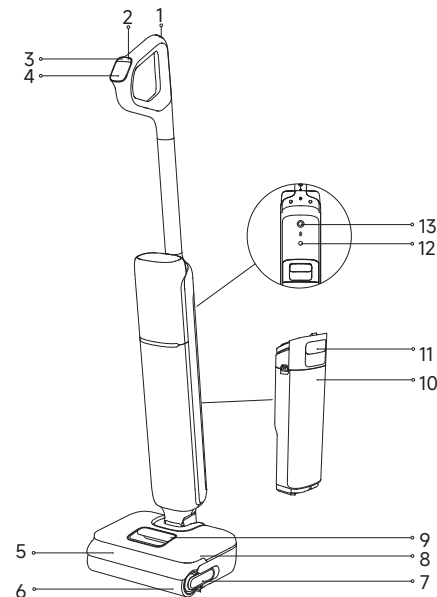
Puhastushari



Puhastusaine

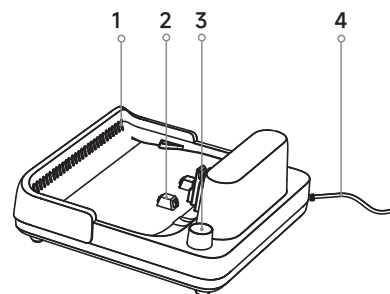
Toote ülevaade

Tolmuimeja



- | | | |
|-----------------------|----------------------|-------------------------|
| 1 Isepuhastamise nupp | 6 Rullhari | 11 Mustaveepaagi sang |
| 2 Toitelüliti | 7 Rullharja käepide | 12 Hälteate nupp |
| 3 Režiimilüliti | 8 Puhtaveepaak | 13 Mitmesuunaline ratas |
| 4 Ekraan | 9 Puhtaveepaagi sang | |
| 5 Rullharja kate | 10 Mustaveepaak | |

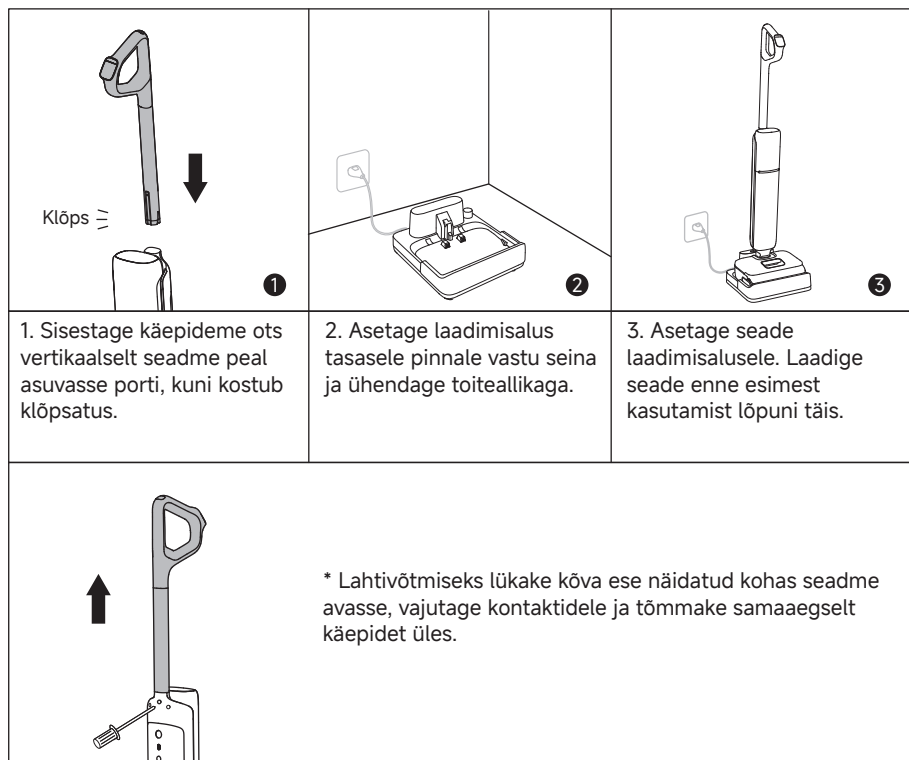
Laadimisalus



1. Õhuga kuivatamise väljalase
2. Laadimiskontaktid
3. Tarvikute hoiustamise pilu
4. Toitejuhe

Paigaldamine ja laadimine

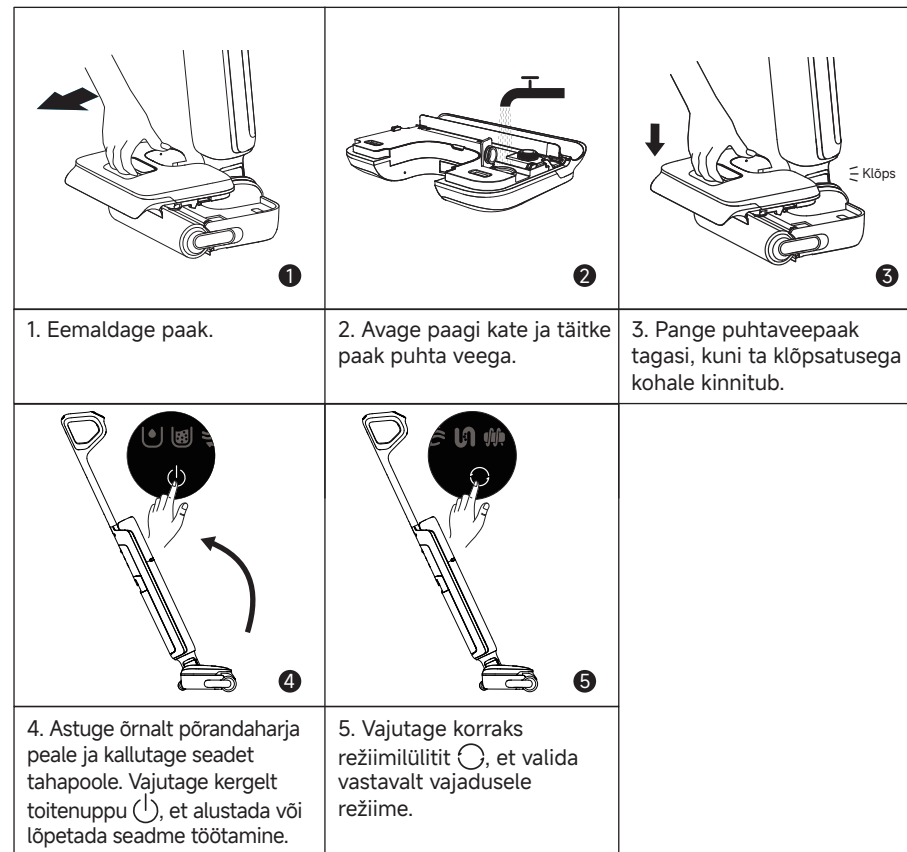
Laadige seade enne esimest kasutamist lõpuni täis.



Märkus.

- Kui pärast täis laadimist 10 minuti jooksul ühtegi toimingut ei tehta, lülitub seade unerežiimi. Taaskäivitage seade, kui teil on vaja seda uuesti kasutada.
- Aku eluea pikendamiseks jätkab aku automaatselt mahajahutamist pärast seadme pikemaajalist kasutamist.

Puhastamise alustamine



Märkus.

- Ärge imege tolmuimejaga vahutavaid vedelikke.
- Seade sobib pörandate, marmori, keraamiliste plaatide ja teiste kõvade pindade puhastamiseks.
- Seadme töötamise ajal ärge tõstke seadet üles, liigutage ega kallutage. Vastasel juhul võib must vesi mootorissooolata.
- Ärge lisage muid vedelikke kui ametlikult heakskiidetud puhastusvahendit. Puhastusvahend on saadaval ametlikus veebipoes. Konkreetsete kasutusjuhiste saamiseks tutvuge puhastuslahuse sildil toodud teabega.
- Järgnevatel kasutuskordadel lülitub seade sisselülitamisel automaatselt viimati kasutatud režiimi.

Displei



Nutikas režiim

Seade suudab tuvastada määrumistaseme ning reguleerida arukalt imivõimsust ja veevoolu.



Ökorežiim

Säilitab mõõduka imemisvõimsuse ja veevoolu, pikendades tööaega.



Turborežiim

Maksimaalne imivõimsus ja suurem veevool raskesti eemaldatavatele plekkidele kõvadel põrandatel.



Imirežiim

Põrandalt suurte veekoguste imemiseks.



Isepuhastamisrežiim



Kuivatamisrežiim



Tolmukontsentratsiooni näidik / isepuhastamise ja kuivatamise edenemise näidik / laadimise näidik
Näidiku värv muutub reaajas vastavalt tolmu kogusele.



Puhtaveepaagis on ebapiisav kogus vett



Mustaveepaak on täis



Ummistunud toru



Rullhari on kinni jäänud



Mustuseandur



Seadme rike



Aku näidik

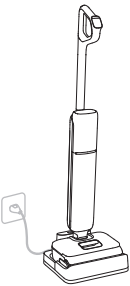
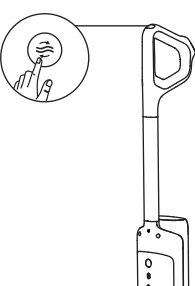
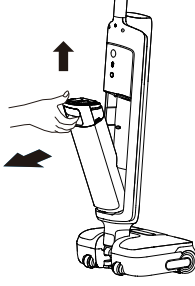
- Pidev roheline: 50% < aku laetustase ≤ 100%
- Punane: aku laetustase ≤ 20%

* Laetustaseme vähenedes muutub aku näidiku värvus rohelisest kollaseks, oranžiks ja seejärel punaseks. Kui näidik on punane, laadige akut.

Mustaveepaagi tühjendamine

1. Tõmmake mustaveepaagi eemaldamiseks paagi käepide üles.	2. Hoidke mustaveepaagi katet ja tõmmake see välja. Hoidke filtrit ja tõmmake selle eemaldamiseks. Eemaldage filtrilt praht.	3. Valage must vesi välja ja loputage paaki puhta veega.
4. Kasutage komplekti kuuluvat puhastusharja paagi siseseinte puhastamiseks.	5. Pärast puhastamist pange filter mustaveepaagi kattesesse ja sisestage mustaveepaaki kate paaki.	6. Paigaldage mustaveepaak tagasi oma kohale, kuni kostub klõpsatus.

Enesepuhastamise ja kuivatamise režiim

		
1. Asetage seade tagasi alusele. Veenduge, et puhtaveepaagis olevast veest piisab seadme isepuhastamiseks.	2. Vajutage korra käepidemel olevat enesepuhastamise nuppu, et käivitada/lõpetada enesepuhastamine (Aku laetustase $\geq 20\%$).	3. Pärast enesepuhastamise lõppu süttib  . Tühjendage kiiresti mustaveepaak.

	30-minutilise kuivatamise (vaikimisi) asemel 5-minutilise kiirkuivatuse režiimile lülitumiseks vajutage nuppu uuesti 3 sekundi jooksul.
	Sõltumatusse 30-minutilise kuivatuse režiimi sisenemiseks hoidke nuppu 3 sekundit all.
	Kuivatuse režiimis vajutage režiimist väljumiseks lühidalt.

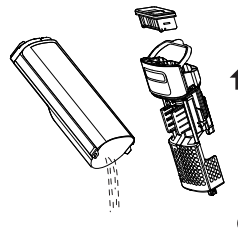
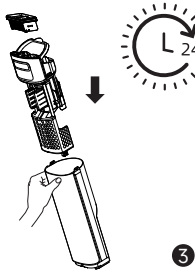
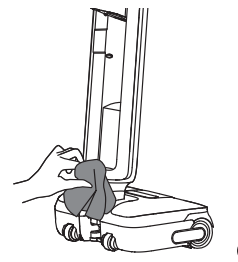
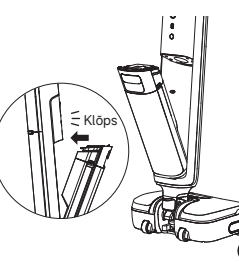
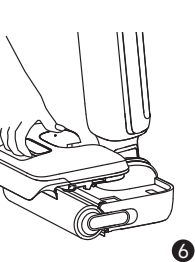
Nõuanded.

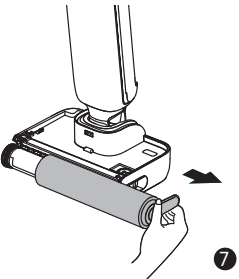
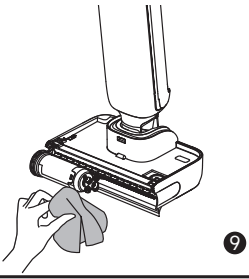
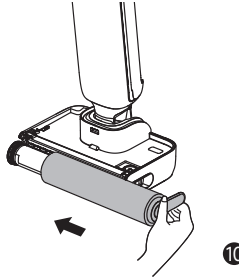
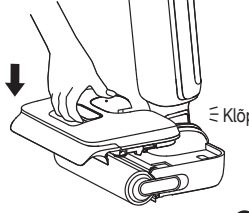
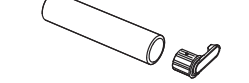
- Kui aku on tühi, lülitub 5-minutiline kuivatuse režiim pärast isepuhastust 30-minutilisele laadimis- ja kuivatustsüklile.

Hooldamine

Nõuanded.

- Lülitage seade enne hooldamist välja. Ärge puudutage toitelüliti.
- Vajaduse korral vahetage osad välja. Osad tuleb vahetada välja tootja või tema hooldusesindajalt saadud osadega.
- Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, laadige seadme aku täielikult, lahutage toitepistik ja hoiustage seade jahedas, madala õhuniiskusega keskkonnas kaitstuna otsese päikesevalguse eest. Aku ülemäärase laadimise vältimiseks laadige seadet vähemalt kord iga 3 kuu jooksul.

		
1. Valage must vesi välja, eemaldage filter ning loputage paaki ja paagi katet puhta veega.	2. Koputage ujuv tolmu filtri pinnalt õrnalt ära. Kui filter on määratud ja vajab pesemist, peske seda veega.	3. Pärast filtri täielikult ära kuivamist pange ta tagasi mustaveepaaki kate sisse. Sisestage mustaveepaagi kate paaki.
		
4. Pühkige toru enne kasutamist õrnalt niiske lapiga. Ärge loputage toru.	5. Sisestage paagi põhi põhikorpusesse. Kallutage paaki tahapoole, kuni kostub klõpsatus.	6. Eemaldage puhtaveepaak.

		
7. Tõmmake harja harja käepide välja ja eemaldage hari.	8. Eemaldage selleks ettenähtud puhastusharjaga kõik karvad ja praht, mis rullharja külge võib olla takerdunud. Loputage rullharja puhta veega.	9. Pühkige imisisselaset kuiva lapiga või niiske lapiga. Ärge loputage harjakoostu veega.
		
10. Pärast rullharja täielikult ära kuivamist hoidke rullharja käepidemest ja pange tagasi oma kohale.	11. Paigaldage puhtaveepaak tagasi oma kohale, kuni kostub klõpsatus.	* Eemaldage rullharja käepide, et asendada see uue rullharjaga ning vajutage kindlalt oma kohale.

Märkus.

- Filtrit on soovitatav vahetada iga 3 kuni 6 kuu möödudes.
- Puhastage vastavalt vajadusele. Rullharja on soovitatav vahetada iga 3 kuni 6 kuu möödudes.

Tõrkeotsing

Tõrke puhul lõpetab seade töötamise. Tõrke kõrvaldamise kohta vt lisateavet järgnevast tabelist. Probleemi püsimisel võtke ühendust klienditeenindusega.

Viga	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta.	Seadmes pole akut või on aku liiga tühi.	Laadige aku enne kasutamist täis.
	Seade on püstises asendis.	Kallutage seadet tahapoole.
	Ummistus on käivitanud ülekuumenemise vastase kaitse režiimi.	Kõrvaldage ummistus ja oodake, kuni temperatuur tagasi normaalsele tasemele langeb.
	Mustaveepaak on täis.	Tühjendage mustaveepaak.
	Käepide, rullhari ja mustaveepaak pole korralikult oma kohale asetatud.	Veenduge, et käepide, rullhari ja mustaveepaak on korralikult oma kohal.
Seade laeb aeglaselt.	Aku temperatuur on liiga madal või liiga kõrge.	Oodake, kuni aku temperatuur jõuab normaalsele tasemele.
Seadme imijõud on nõrk.	Filter on ummistunud.	Filtri puhastamine.
	Imiava või -toru on kõrvalise esemega ummistunud.	Tehke toru ja imiava puhtaks.
Mootor teeb imelikku müra.	Mustaveepaagis on liiga palju musta vett.	Tühjendage mustaveepaak.
	Imiava on ummistunud.	Puhastage imiava ummistusest.
Ekraan ei sütti laadimise ajal.	Laadimisaluse juhe pole vooluvõrgu pistikupesasse ühendatud.	Veenduge, et laadimisaluse juhe on sisse ühendatud.
	Seade pole korralikult laadimisalusele asetatud.	Veenduge, et seade on korralikult laadimisalusele asetatud.
Seadmest ei tule vett välja.	Puhtaveepaak pole korralikult oma kohale asetatud või pole puhtaveepaagis piisavalt vett.	Pange puhtaveepaak tagasi oma kohale või täitke puhtaveepaak veega.
	Rullharja niisutamine võtab 30 sekundit aega.	Lülitage seade sisse ja kontrolli 30 sekundi pärast uuesti.
Tuulutusavast lekib vett	Kokkupõrge või järsk tõmme põhjustab vee sattumise mootoris.	Liigutage sisse lülitatud seadet ettevaatlikult edasi ja tagasi.
	Filter pole pärast puhastamist täielikult kuiv.	Kuivatage filter enne kasutamist täielikult.

Tõrkeotsing

Isepuhastamine ebaõnnestub	Rullhari võib olla suure prahi tõttu kinni jäänud.	Avage rullharja kate, et kontrollida ja puhastada rullharja.
	Seade pole korralikult laadimisalusele asetatud.	Veenduge, et seadet laetakse enne isepuhastamist.
	Isepuhastamist pole võimalik aktiveerida, kui aku laetustase on alla 20%.	Isepuhastamisfunktsiooni on võimalik aktiveerida vaid juhul, kui seadet laaditakse ja aku laetustase on suurem kui 20%.
	Mustaveepaak pole korralikult oma kohale asetatud või mustaveepaak on täis.	Pange mustaveepaak tagasi oma kohale või tühjendage.
	Puhtaveepaak pole oma kohale asetatud või pole puhtaveepaagis piisavalt vett.	Pange puhtaveepaak tagasi oma kohale või täitke puhtaveepaak veega.

Täiendavate teenuste osas võtke meiega ühendust aadressil <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Veeb: <https://global.dreametech.com>

Veateated ja lahendused

Kui seade ei tööta korralikult, kuvatakse ekraanile veateade. Vaadake tõrgete kõrvaldamise tabelist järele, milline on vajalik tegutsemine.

Veaikoon	Võimalik põhjus	Lahendus
	Ebapiisavalt vett.	Täitke puhtaveepaak.
	Mustaveepaak on täis.	Puhastage mustaveepaak.
	Rullhari on kinni jäänud.	Puhastage rullhari.
	Ummistunud toru.	Toru puhastamise osas vt Hooldamise jaotist.
	Mustuseandur.	Asetage seade isepuhastamiseks tagasi alusele.
	Seadme rike	Taaskäivitage seade tõrketuvastuse jaoks. Probleemi püsimisel võtke ühendust klienditeenindusega.

Tehnilised andmed

Märg- ja kuivimu põrandapesumasin			
Mudel	HHR32A	Laadimisaeg	ligikaudu 4 tundi
Nimipinge	21,6 V ===	Nimivõimsus	315 W
Puhtaveepaagi mahutavus	1000 ml	Mustaveepaagi mahutavus	500 ml
Laadimisalus			
Mudel	HCBB1	Nominaalne sisendvõimsus*	370 W
Nominaalne sisend	220–240 V ~ 50–60 Hz	Nominaalne väljund	27 V === 1,6 A

* Nominaalne sisendvõimsus on võimsusväärtus, mis on võetud töötamisolekust isepuhastamise perioodi ajal.

* Võimsustarve ooterežiimis: ≤ 0,5 W (15 minuti jooksul pärast tolmuimeja eemaldamist laadimisaluselt)

* Võimsustarve ooterežiimis: ≤ 0,5 W (15 minuti jooksul pärast seadme täis laadimist)

Aku utiliseerimine ja eemaldamine

Integreeritud liitium-ioonaku sisaldab aineid, mis on keskkonnale ohtlikud. Enne aku äraviskamist tuleb lasta aku kvalifitseeritud tehnikul eemaldada; aku tuleb utiliseerida asjakohases jäätmekäitluskohas:

- enne äraviskamist tuleb aku seadmest eemaldada;
- aku eemaldamisel tuleb seade vooluvärustusest lahti ühendada;
- aku tuleb ohutult utiliseerida.

Eemaldamisjuhised

1. Kasutage seadme põhiüksuse ja toiteallika komponentide järjekorras demonteerimiseks tööriistu.
2. Ühendage lahti akut põhiplaadiga ühendab klemm.
3. Kasutage aku kronsteini kruvide järjest eemaldamiseks tööriistu; seejärel kangutage kronstein tööriistaga lahti ja eemaldage aku.
4. Demonteerimise peab teostama tootja, ametlik teenusepakkuja või kvalifitseeritu tehnik.

ETTEVAATUST!

- Enne aku eemaldamist lahutage vooluvärustus ja laske akul võimalikult palju tühjeneda.
- Mittevajalikud akud tuleb toimetada vastavasse jäätmekäitluskeskusesse.
- Ärge jätke akusid kõrge temperatuuriga keskkonda, kuna aku võib plahvatada.
- Kahjulikes tingimustes võib akut paiskuda välja vedelikku. Peaks nii juhtuma, loputage veega ja pöörduge arsti poole.

Garantii

1. Dreame vastutab tarbija ees materjali- ja koostevigade eest, mida ei olnud ostu hetkel võimalik tuvastada.
2. Garantiiperiood: pöörduge lisateabe saamiseks klienditeeninduse poole. Kui piirkond, kus tarbija asub, on erinevate õigusaktidega, on kohalikud õigusaktid ülimalikud.
3. Garantii ei kohaldu järgmistes olukordades:
 - a) Hooletusest, väärkasutusest või Dreame'i juhiste mittevastavast paigaldamisest tingitud probleemid.
 - b) Toote rikkumine ja/või muutmine entiteetide või isikute poolt, kes pole selleks Dreame'i poolt volitatud.
 - c) Õnnetustest ja/või tarbija hooletusest põhjustatud kahjustused, seda eriti väliste osade puhul.
 - d) Kuluavad osad, millel puuduvad tootmisdefektid.
 - e) Ei esitata ostudokumenti (Kviitung, arve vms), mis tõendaks ostmise kuupäeva.
 - f) Ostukinnitustel leiduv mudel ja/või numbrid ei lange kokku tootel näidatud mudeli ja/või numbritega.
4. Täpsema teabe garantii kohta leiate ametlikult Dreame'i veebisaidilt: <https://global.dreametech.com>



WEEE-teave

Kõik seda sümbolit kandvad tooted on elektri- ja elektroonikaseadmete romud (WEEE vastavalt direktiivile 2012/19/EL), mida ei tohi visata ära koos segaolmejäätmetega. Selle asemel tuleb see viia inimeste tervise ja keskkonna kaitsmiseks selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete romude kogumispunkti, mille on määranud kas valitsus või kohalik omavalitsus. Nõuetekohane utiliseerimine ja ringlussevõtmine aitab vältida võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele. Võtke selliste kogumiskohtade asukohtade ja tingimuste osas lisateabe saamiseks ühendust paigaldaja või kohaliku omavalitsusega.

Važne sigurnosne upute

Kako biste izbjegli električni udar, požar ili ozljede uzrokovane nepravilnom uporabom uređaja, molimo pažljivo pročitajte korisnički priručnik prije korištenja uređaja i sačuvajte ga za buduću referencu.

Ograničenja uporabe

- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim u slučaju da su pod nadzorom osobe koje je odgovorna za njihovu sigurnost ili da su od te osobe dobili upute o korištenju uređajem. Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnom korištenju uređaja te ako razumiju opasnosti koje su povezane. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju izvoditi djeca bez nadzora.
- Ako je kabel napajanja oštećen, moraju ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili osoba sa sličnom kvalifikacijom kako bi se izbjegla opasnost.
- Uređaj se smije koristiti samo s napajanjem isporučenim uz uređaj.
- Plastična folija može biti opasna. Da biste izbjegli opasnost od gušenja, držite je podalje od djece.
- Koristite samo u zatvorenom prostoru, na podnim površinama bez tepiha, kao što su vinil, pločice, impregnirano drvo. Pazite da ne gazite po slobodnim predmetima ili rubovima tepiha. Zaustavljanje četke može rezultirati preuranjenim kvarom remena.
- Upotrebljavajte samo kako je opisano u ovom vodiču za korisnike. Koristite samo priključke koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte uređaj izlagati vatri ili previsokoj temperaturi. Izlaganje vatri ili previsokoj temperaturi može uzrokovati eksploziju.
- Nemojte upotrebljavati u ekstremno vrućim ili hladnim okruženjima (ispod 5 °C/41 °F ili iznad 40 °C/104 °F). Uređaj puniti na temperaturi iznad 5 °C/41 °F i ispod 40 °C/104 °F.
- Nemojte uređaj uranjati u tekućinu.
- Nemojte koristiti za sakupljanje zapaljivih tekućina, kao što je benzin. Nemojte koristiti u područjima gdje mogu biti prisutne zapaljive tekućine.
- Nemojte umetati nikakve predmete u otvore. Nemojte koristiti uređaj kad su otvori blokirani. Držite čisto od prašine, kose, dlaka i svega što može ometati protok zraka.
- Nemojte pokupiti otrovne tvari (klor, amonijak, čistač odvoda, itd.). Nemojte pokupiti tvrde ili oštre predmete kao što su staklo, čavli, vijci, kovanice, itd.
- Nemojte koristiti uređaj u zatvorenom prostoru ispunjenom parom koju oslobađa boja na bazi ulja, razrjeđivač boje, neke tvari koje štite od moljaca, zapaljive prašine ili otvorene eksplozivne ili otrovne pare. Nemojte uzimati ništa što gori ili se dimi, kao što su cigarete, šibice ili vrući pepeo.
- Nemojte koristiti uređaj bez filtra.
- Držite kosu, labavu odjeću, prste i sve dijelove tijela dalje od otvora i pomičnih dijelova uređaja i njegovih dodataka.
- Držite kabele za uzemljenje dalje od uređaja kad ga koristite. Može doći do opasnosti ako uređaj prijeđe preko kabela za napajanje.
- Budite posebno oprezni kada čistite stepenice.
- Nemojte instalirati, puniti ili koristiti uređaj u kupaonici ili oko bazena.
- Spriječite nenamjerno pokretanje. Pazite da prekidač bude u položaju OFF (isključeno) prije podizanja ili nošenja uređaja. Prenosanje uređaja s prstima na prekidaču ili uključivanje uređaja može rezultirati nezgodom.

Važne sigurnosne upute

- Pobrinite se da uređaj bude postavljen na vodoravnu površinu. Nemojte koristiti uređaj na istom položaju ako je uređaj opremljen valjkastom četkom i ručka nije potpuno uspravna. Nemojte čuvati uređaj na mjestima gdje bi se on mogao smrznuti.
- Utikač se mora ukloniti iz utičnice prije čišćenja ili održavanja uređaja. Također provjerite je li uređaj isključen kako ne bi došlo do ozljeda uzrokovanih rotirajućom četkom.
- Ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme, iskopčajte strujni kabel i pohranite ga u suhom okruženju bez prašine i insekata.
- Nemojte koristiti uređaj bez da su svi dodaci ispravno postavljeni.
- Nemojte koristiti uređaj koji je oštećen ili preinačen. Oštećen ili preinačen uređaj može se početi nepredviđeno ponašati, što može rezultirati požarom, eksplozijom ili opasnosti od ozljeda.
- Nemojte mijenjati ili pokušavati popraviti uređaj, osim ako je to navedeno u uputama za upotrebu i održavanje.
- Nemojte upotrebljavati uređaj s oštećenim dodatkom (npr. postoljem za punjenje.). Ako uređaj ili nastavak padne, ošteti se, ostane na otvorenom, padne u vodu ili ne radi kako bi trebao, nikad ga ne pokušavajte pokrenuti. Odnosite ga na popravak u ovlašteni servis.
- Neka servis izvrši kvalificirani serviser isključivo s identičnim zamjenskim dijelovima. Time će se osigurati sigurno održavanje uređaja.
- Pazite da uređaj bude isključen prilikom transporta i čuvan u originalnom pakiranju ako je moguće.
- Molimo koristite ovaj proizvod u skladu s uputama u Korisničkom priručniku. Korisnici su odgovorni za bilo kakav gubitak ili štetu koja nastane zbog nepravilne uporabe ovog proizvoda.
- Samo čista voda i službeno odobrena otopina za čišćenje mogu se dodati u spremnik za čistu vodu. Nemojte dodavati nikakvu drugu tekućinu kao što je alkohol ili dezinficijens. Omjer otopine za čišćenje i čiste vode može se provjeriti na boci otopine za čišćenje. Sredstvo za čišćenje držite izvan dohvata djece.

Baterija i punjenje

- U svrhe ponovnog punjenja uređaja, koristite samo postolje za punjenje koje se isporučuje uz uređaj. Upotrebljavajte samo s postoljem za punjenje HCBBI.
- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalificirane osobe.
- Pridržavajte se svih uputa za punjenje i ne punite uređaj izvan temperaturnog raspona navedenog na bateriji jer se u tom slučaju povećava rizik od požara.
- Postolje za punjenje opremljeno je funkcijom sušenja koja je pogodna samo za sušenje četke ovog uređaja.
- Držite kabel postolja za punjenje dalje od grijanih površina. Nemojte dirati čep postolja za punjenje ili uređaj mokrim rukama. Za odspajanje, uhvatite čep postolja za punjenje, a ne kabel.
- Nemojte povlačiti postolje za punjenje za kabel ili ga nositi, koristiti kabel kao ručku, zatvarati vrata na kabelu, ili povlačiti kabel oko oštih rubova ili kutova.
- Baterije držite podalje od dohvata djece. Nikada nemojte stavljati baterije u usta. Ako ih progutate, obratite se svom liječniku ili lokalnom centru za kontrolu otrovanja.
- Postolje za punjenje može puniti 6-čelijski baterijski modul od 4000 mAh. Postolje za punjenje ne smije se koristiti za punjenje nepunjivih baterija. Ako to ne učinite može doći do požara zbog paljenja litij-ionske baterije.

Važne sigurnosne upute

Simboli



Oprema razreda II



Minijaturni osigurač s vremenskom odgodom, gdje je T 3,15 A simbol za karakteristiku vrijeme/struja



Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru



Pročitajte priručnik za rad



WEEE informacije

Mi, tvrtka Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., ovime izjavljujemo da je ova oprema u skladu s primjenjivim Direktivama, Europskim normama i amandmanima. Puni tekst EU deklaracije o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: <https://global.dreameotech.com>

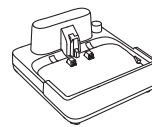
Detaljni priručnik u elektroničkom obliku dostupan je na <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Pregled proizvoda

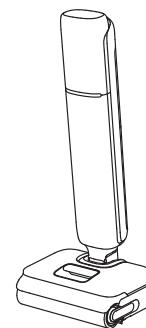
Popis za pakiranje



Ručka



Postolje za punjenje



Glavno tijelo



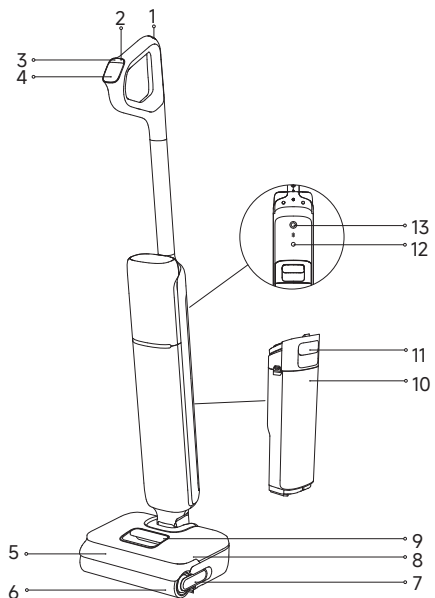
Četka za čišćenje



Otopina za čišćenje

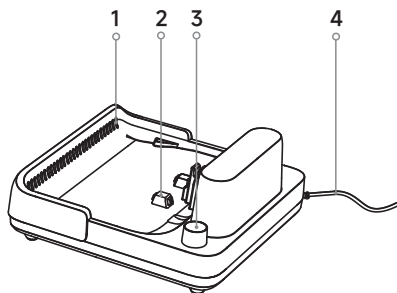
Pregled proizvoda

Usisivač



- | | | |
|----------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| 1 Gumb za samočišćenje | 6 Valjkasta četka | 11 Ručka spremnika za otpadnu vodu |
| 2 Prekidač za napajanje | 7 Ručka valjkaste četke | 12 Gumb za glasovne upute |
| 3 Prekidač za način rada | 8 Spremnik za čistu vodu | 13 Svesmjerni kotačić |
| 4 Zaslona | 9 Ručka spremnika za čistu vodu | |
| 5 Poklopac valjkaste četke | 10 Spremnik za otpadnu vodu | |

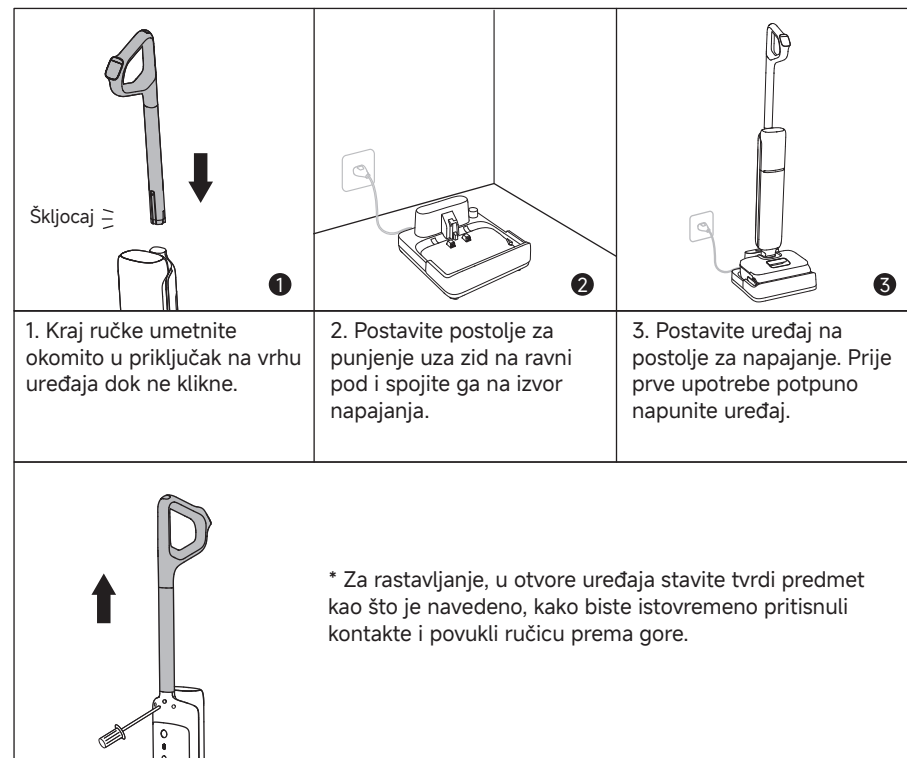
Postolje za punjenje



1. Izlaz za sušenje zraka
2. Kontakti za punjenje
3. Utor za pohranu pribora
4. Strujni kabel

Montaža i punjenje

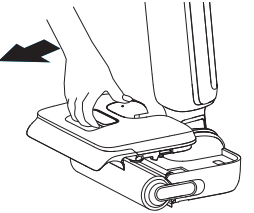
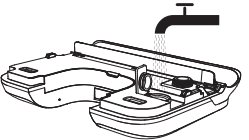
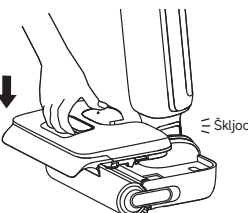
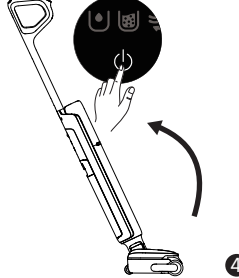
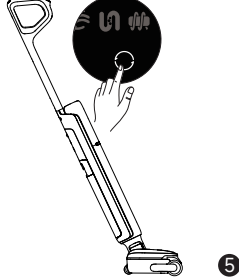
Prije prve upotrebe potpuno napunite uređaj.



Napomena:

- Ako uređaj ne radi unutar 10 minuta otkako je potpuno napunjen, uređaj će ući u način rada mirovanja. Ponovo pokrenite uređaj ako ga trebate koristiti.
- Za produljenje životnog vijeka uređaja, baterija se automatski nastavlja hladiti nakon što je uređaj korišten dugo vremena.

Početak čišćenja

		
1. Uklonite spremnik.	2. Otvorite poklopac spremnika i napunite spremnik čistom vodom.	3. Ponovno postavite spremnik za čistu vodu tako da škljocne.
		
4. Nježno stanite na četku za pod i nagnite uređaj prema natrag. Kratko pritisnite gumb prekidača za napajanje  da biste pokrenuli/zaustavili rad.	5. Kratko pritisnite gumb za način rada  da biste se prebacivali u načine rada prema svojim potrebama.	

Napomena:

- Nemojte usisavati pjenaste tekućine.
- Uređaj je prikladan za čišćenje podova, mramora, pločica i ostalih tvrdih površina.
- Dok uređaj radi nemojte ga pomicati, nagnjati ili podizati od tla. U suprotnom bi korištena voda mogla oteći u motor.
- Ne ulijevajte nikakve druge tekućine osim službeno odobrenog sredstva za čišćenje. Sredstvo za čišćenje može se kupiti u službenoj online trgovini. Za specifične upute za upotrebu pogledajte naljepnicu otopine sredstva za čišćenje.
- Za naknadnu upotrebu, uređaj će pri pokretanju automatski ući u posljednji upotrijebljeni način rada.

Prikazni zaslon



Pametni način rada
Uređaj će otkriti razinu zaprljanja i inteligentno podesiti snagu usisa i protok vode.



Ekološki način rada
Održava umjerenu razinu usisavanja i protoka vodi da bi se produljilo vrijeme rada.



Turbo način rada
Maksimalna snaga usisa i povećani protok vode za tvrdokorne mrlje na tvrdim podovima.



Način rada usisa
Usisiva se velika količina vode s poda.



Način rada samočišćenja



Način rada sušenja



Indikator koncentracije prašine / Indikator napretka samočišćenja i sušenja / Indikator punjenja
Boja indikatora mijenja se s količinom prljavštine u stvarnom vremenu.



Nedovoljna količina vode u spremniku za čistu vodu



Spremnik za korištenu vodu je pun



Blokirana cijev



Valjkasta četka se zaglavila



Senzor je prljav



Kvar uređaja

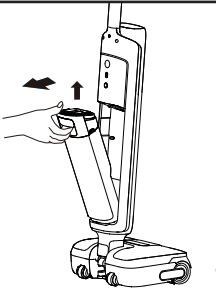
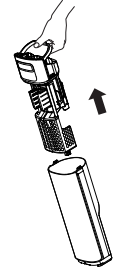
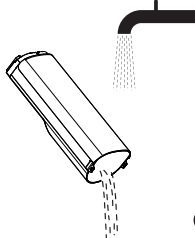
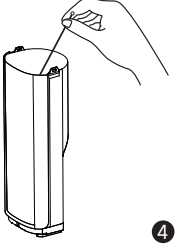
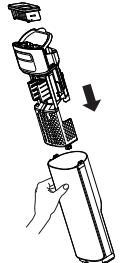
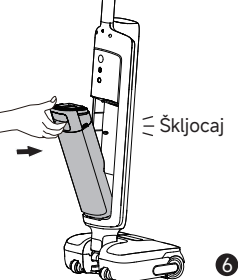


Indikator baterije

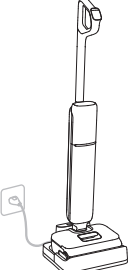
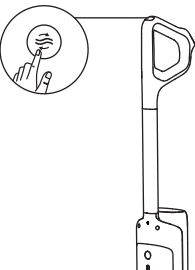
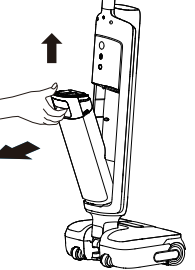
- Svijetli zeleno: 50 % < razina baterije ≤ 100 %
- Crveno: razina baterije ≤ 20 %

*Kako se razina napunjenosti baterije smanjuje, indikator baterije mijenja boju sljedećim redoslijedom: zelena, žuta, narančasta, crvena. Napunite uređaj kada indikator svijetli crveno.

Pražnjenje spremnika za korištenu vodu

		
1. Povucite ručku spremnika za otpadnu vodu kako biste ga izvadili.	2. Držite poklopac za korištenu vodu i izvucite ga van. Držite filter i povucite ga kako biste ga uklonili. Uklonite nečistoće iz filtra.	3. Izlijte prljavu vodu i isperite spremnik čistom vodom.
		
4. S pomoću odgovarajuće četke za čišćenje očistite unutarnje stijenke spremnika.	5. Nakon čišćenja umetnite filter u poklopac spremnika za korištenu vodu i umetnite poklopac tog spremnika u spremnik.	6. Ponovno postavite spremnik za korištenu vodu tako da čujete škljocaj.

Način rada samočišćenja i sušenja

		
1. Postavite uređaj natrag na postolje za napajanje. Količina vode u spremniku za čistu vodu mora biti dostatna za samočišćenje.	2. Kratko pritisnite gumb za samočišćenje na vrhu ručke da biste pokrenuli/zaustavili samočišćenje (razina baterije $\geq 20\%$).	3. Nakon što se samočišćenje dovrši,  će zasvijetliti. Odmah ispraznite spremnik za korištenu vodu.

	Da biste prebacili iz 30-minutnog sušenja (zadano) u 5-minutno brzo sušenje ponovo pritisnite gumb unutar 3 sekunde.
	Pritisnite i držite 3 sekunde da biste ušli u način rada za nezavisno 30-minutno sušenje.
	Tijekom sušenja kratko pritisnite da biste prekinuli sušenje.

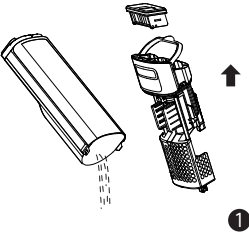
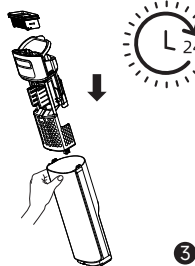
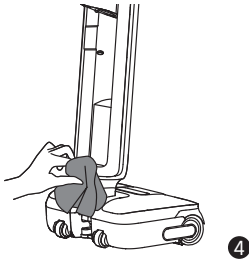
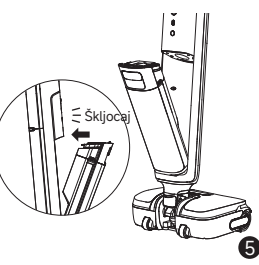
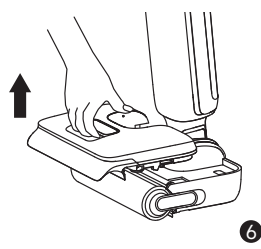
Savjeti:

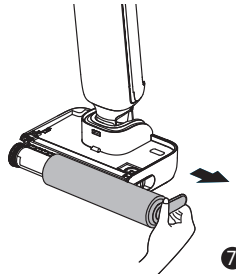
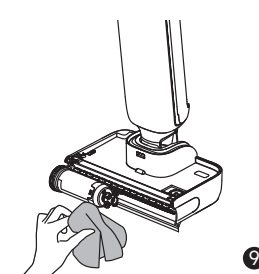
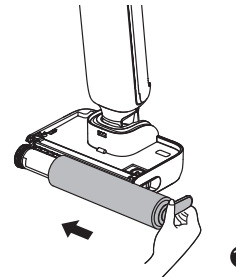
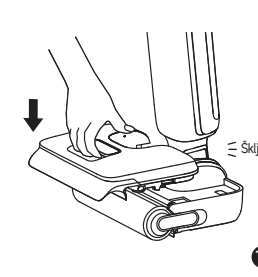
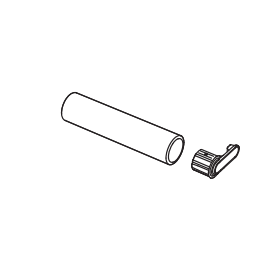
- Kada je razina baterije niska, način rada 5-minutnog sušenja prebacit će se na kombinirani 30-minutni ciklus punjenja i sušenja nakon samočišćenja.

Njega i održavanje

Savjeti:

- Isključite uređaj prije održavanja. Nemojte dodirivati prekidač napajanja.
- Po potrebi zamijenite dijelove. Dijelove treba zamijeniti onima koji su dostupni kod proizvođača ili njegovog servisera.
- Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, potpuno ga napunite, odspojite utikač i pohranite uređaj na suho mjesto s niskom razinom vlage, podalje od izravne sunčeve svjetlosti. Da biste izbjegli prekomjerno pražnjenje baterije, napunite uređaj najmanje jednom svaka 3 mjeseca.

		
1. Izlijte prljavu vodu, izvadite filter i isperite spremnik i poklopac spremnika čistom vodom.	2. Nježno uklonite plutajuću prašinu na površini filtra. Kad je filter prljav i treba pranje, isperite ga s vodom.	3. Nakon što se filter potpuno osuši, ponovo ga montirajte na poklopac spremnika za korištenu vodu. Umetnite poklopac spremnika za korištenu vodu u spremnik.
		
4. Prije upotrebe nježno očistite cijev mokrom krpom. Nemojte ispirati cijev.	5. Umetnite dno spremnika u glavno tijelo. Nagnite spremnik prema glavnom tijelu dok ne klikne.	6. Uklonite spremnik za čistu vodu.

		
7. Izvucite ručku četke i uklonite četku.	8. Odstranite dlake ili ostatke zapetljane na valjkastoj četki isporučenom četkom za čišćenje. Isperite valjkastu četku s čistom vodom.	9. Obrišite ulaz usisa suhom krpom ili vlažnom maramicom. Nemojte ispirati sklop četke s vodom.
		
10. Nakon što se valjkasta četka potpuno osuši, primite ručku valjkaste četke i ponovo je montirajte.	11. Ponovno postavite spremnik za čistu vodu tako da čujete škljocaj.	* Uklonite ručku valjkaste četke kako biste je zamijenili novom valjkastom četkom i čvrsto je pritisnite na mjesto.

Napomena:

- Preporučuje se zamjena filtra svakih 3 do 6 mjeseci.
- Očistite prema potrebi. Preporučuje se zamjena valjkaste četke svakih 3 do 6 mjeseci.

Uklanjanje kvarova

Ako se pojavi greška, uređaj će prestati s radom. U sljedećoj tablici pogledajte podatke vezane uz uklanjanje kvarova. Ako se problem nastavi, obratite se službi za korisnike.

Pogreška	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi.	Uređaju se ispraznila baterija ili je njena razina niska.	U potpunosti napunite bateriju prije korištenja uređaja.
	Uređaj se nalazi u uspravnom položaju.	Nagnite uređaj prema natrag.
	Način rada zaštite od pregrijavanja s aktiviranjem blokade.	Uklonite blokadu i pričekajte dok se temperatura ne vrati u normalu.
	Spremnik za korištenu vodu je pun.	Ispraznite spremnik za korištenu vodu.
	Ručka, valjkasta četka ili spremnik za korištenu vodu nisu ispravno postavljeni.	Pobrinite se da su ručka, valjkasta četka ili spremnik za korištenu vodu ispravno postavljeni.
Uređaj se sporo puni.	Temperatura baterije je preniska ili previsoka.	Pričekajte dok se temperatura baterije ne vrati u normalu.
Usisna snaga uređaja je slaba.	Filtar je začepljen.	Čišćenje filtra.
	Ulaz usisa ili cijevi blokirao je strani predmet.	Očistite cijev ili ulaz usisa.
Motor stvara čudnu buku.	U spremniku za korištenu vodu nalazi se previše korištene vode.	Ispraznite spremnik za korištenu vodu.
	Ulaz za usis je blokiran.	Očistite svaku blokadu u ulazu za usis.
Prikazni zaslon se ne uključuje prilikom punjenja.	Kabel postolja za punjenje nije spojen na električnu utičnicu.	Pazite da je kabel postolja za punjenje spojen.
	Uređaj nije pravilno postavljen na postolje za punjenje.	Pazite da uređaj bude pravilno postavljen na postolje za punjenje.
Iz uređaja ne izlazi voda.	Spremnik za čistu vodu nije pravilno ugrađen na mjesto, ili nema dovoljno vode u spremniku za čistu vodu.	Ponovo postavite ili očistite spremnik za čistu vodu.
	Potrebno je 30 sekundi kako biste ovlažili valjkastu četku.	Uključite uređaj i ponovo provjerite za 30 sekundi.
Iz ventilatora curi voda	Sudar ili oštro povlačenje uzrokuje ulazak vode u motor.	Nježno pomičite uređaj natrag i naprijed dok se ne uključi.
	Filtar nakon čišćenja nije potpuno osušen.	Filtar potpuno osušite prije upotrebe.

Uklanjanje kvarova

Samočišćenje ne uspijeva	Valjkasta četka može biti zaglavljena velikim krhotinama.	Otvorite poklopac valjkaste četke kako biste provjerili i očistili valjkastu četku.
	Uređaj nije pravilno postavljen na postolje za punjenje.	Pazite da uređaj bude napunjen prije samočišćenja.
	Samočišćenje se ne može omogućiti ako je razina baterije niža od 20 %.	Funkcija samočišćenja može se omogućiti samo kad se uređaj puni i kad je razina baterije viša od 20 %.
	Spremnik za korištenu vodu nije pravilno ugrađen na mjesto, ili je pun.	Ponovo ugradite ili ispraznite spremnik za korištenu vodu.
	Spremnik za čistu vodu nije ugrađen na mjesto, ili nema dovoljno vode u spremniku za čistu vodu.	Ponovo postavite ili očistite spremnik za čistu vodu.

Za dodatne usluge obratite nam se putem stranice <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Web-mjesto: <https://global.dreametech.com>

Poruke o greškama i rješenja

Ako uređaj ne radi ispravno, prikazni zaslon pokazat će poruku o grešci. Pogledajte u tablicu zbog uklanjanja kvarova kako biste pronašli rješenje svog problema.

Ikona pogreške	Mogući uzrok	Rješenje
	Nedovoljno vode.	Napunite spremnik za čistu vodu.
	Spremnik za korištenu vodu je pun.	Molimo očistite spremnik za korištenu vodu.
	Valjkasta četka se zaglavila.	Očistite valjkastu četku.
	Blokirana cijev.	Za čišćenje cijevi pogledajte odjeljak Njega i održavanje.
	Senzor je prljav.	Postavite uređaj natrag na postolje za samočišćenje.
	Kvar uređaja	Ponovo pokrenite uređaj zbog uklanjanja kvarova. Ako se problem nastavi, obratite se službi za korisnike.

Specifikacije

Usisavač za vlažno i suho usisavanje			
Model	HHR32A	Vrijeme punjenja	Približno 4 sata
Nazivni napon	21,6 V ---	Nazivna snaga	315 W
Kapacitet spremnika za čistu vodu	1000 mL	Kapacitet spremnika za korištenu vodu	500 mL
Postolje za punjenje			
Model	HCBBI	Nazivna ulazna snaga*	370 W
Nazivni ulazni učin	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz	Nazivna izlazna snaga	27 V --- 1,6 A

* Nazivna ulazna snaga jest vrijednost snage dobivena iz radnog stanja tijekom razdoblja samočišćenja.

* Potrošnja struje u načinu rada pripravnosti: $\leq 0,5$ W (unutar 15 minuta nakon što se usisavač ukloni s postolja za punjenje)

* Potrošnja struje u načinu rada pripravnosti: $\leq 0,5$ W (unutar 15 minuta nakon što je uređaj potpuno napunjen)

Uklanjanje baterije i njeno odlaganje

Ugrađena litij-ionska baterija sadrži tvari koje su opasne po okoliš. Prije odlaganja baterije, uvjerite se da ju je uklonio kvalificirani tehničar, te da je odložena u odgovarajuće postrojenje za recikliranje.

- baterija se mora izvaditi iz uređaja prije nego što se odbaci;
- prilikom uklanjanja baterije uređaj se mora odspojiti s napajanja;
- bateriju treba odložiti na siguran način.

Vodič za uklanjanje

1. Alatima po redoslijedu rastavite glavnu jedinicu uređaja i komponente izvora napajanja.
2. Odspojite terminal putem kojeg je baterija povezana s matičnom pločom.
3. Alatima po redoslijedu uklonite vijke koji drže nosač baterije, a nosač potom otvorite alatom i uklonite bateriju.
4. Rastavljanje moraju provoditi proizvođač, ovlašteni serviser ili kvalificirani stručnjak.

OPREZ:

- Prije vađenja baterije, isključite napajanje i ispraznite bateriju koliko god je moguće.
- Nepotrebne baterije treba odložiti u odgovarajuće postrojenje za recikliranje.
- Nemojte izlagati okruženju s visokom temperaturom kako biste izbjegli rizike od eksplozije.
- Pod opasnim uvjetima tekućina može isteći iz baterije. Ako dođe do kontakta, isperite vodom i potražite liječničku pomoć.

Jamstvo

1. Tvrtka Dreame odgovorna je potrošaču za bilo kakav nedostatak sukladnosti u materijalu ili izradi koji se ne može otkriti u vrijeme kupnje.
2. Jamstveni rok: za dodatne informacije obratite se uredu službe za korisnike. Ako teritorij gdje se nalazi potrošač ima drugačije propise, prevladat će lokalni propisi.
3. Jamstvo se ne primjenjuje u sljedećim slučajevima:
 - a) problemi zbog nemara, upotrebe ili instalacije koja nije u skladu s uputama koje je pružila tvrtka Dreame.
 - b) manipulacija proizvodom i/ili modifikacije proizvoda od strane entiteta ili pojedinaca koje nije izričito ovlastila tvrtka Dreame.
 - c) Oštećenje zbog slučajnih uzroka i/ili nepažnje od strane potrošača, posebno u pogledu vanjskih dijelova.
 - d) dijelovi podložni habanju koji nemaju tvorničke nedostatke.
 - e) Nije predložen važeći dokument o kupnji (priznanica, račun ili drugo) kako bi potvrdio datum kupnje proizvoda.
 - f) Model i/ili brojevi proizvoda na potvrdi o kupnji nisu u skladu s modelom i/ili brojevima prikazanim na proizvodu.
4. Dodatne informacije o jamstvu potražite na službenoj web-stranici tvrtke Dreame: <https://global.dreametech.com>



WEEE informacije

Svi proizvodi s ovim simbolom predstavljaju električni i elektronički otpad (WEEE, kao u direktivi 2012/19/EU) što se ne smije miješati s nerazvrstanim kućnim otpadom. Umjesto toga, trebali biste zaštititi ljudsko zdravlje i okoliš predavanjem otpadne opreme u za to predviđen prikupni centar za recikliranje električnog i elektroničkog otpada i opreme, koji imenuje vlada ili lokalne vlasti. Ispravno odlaganje i recikliranje pomoći će u sprečavanju potencijalnih negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje. Za dodatne informacije o mjestu kao i uvjetima i odredbama takvih prikupnih mjesta obratite se instalateru ili lokalnim vlastima.

Важни инструкции за безопасност

За да избегнете токов удар, пожар или нараняване, причинени от неправилна употреба на уреда, преди да използвате уреда прочетете внимателно ръководството за потребителя и го запазете за бъдещи справки.

Ограничения за употреба

- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, или без опит и знания, освен ако не са под наблюдение или не са получили инструкции за използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Внимавайте с уреда да не играят деца.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са под наблюдение, инструктирани са за безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с него опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
- Повреденият захранващ кабел е опасен и трябва да се подмени от производителя, упълномощен сервиз или друго квалифицирано лице.
- Уредът трябва да се използва само със захранващия блок, предоставен с уреда.
- Пластмасовото фолио може да е опасно. За да избегнете опасност от задушаване, дръжте го далече от деца.
- Използвайте уреда само на закрито и върху твърди подови настилки (балатум, плочки, обработени дървени покрития и др.). Избягвайте подвижни декоративни покрития, ресни на килими, разпилени предмети. Блокирането на четката може да доведе до повреда на ремъка.
- Използвайте само по начина, описан в това ръководство за потребителя. Използвайте само препоръчаните от производителя приставки.
- Не излагайте уреда на огън или прекомерна температура. Излагането на огън или прекомерна температура може да доведе до експлозия.
- Не използвайте на много горещи или студени места (под 5°C или над 40°C). Зареждайте уреда при температура над 5°C и под 40°C.
- Не потапяйте уреда в течности.
- Не използвайте уреда за събиране на запалими или горими течности, напр. бензин. Не използвайте уреда в помещения, където може да има запалими или горими течности.
- Не поставяйте предмети в отворите на уреда. Не използвайте уреда, ако някой от отворите е запушен. Пазете отворите чисти от прах, власинки, косми и всичко, което може да затрудни въздушния поток.
- Не събирайте токсични материали (белина, амоняк, препарат за почистване на канали и др.). Не събирайте твърди или остри предмети, като стъкло, пирони, винтове, монети и др.
- Не използвайте уреда в затворени пространства, изпълнени с изпарения от блажна боя, разреждатели, някои препарати против молци, запалим прах или други експлозивни/токсични пари. Не събирайте горящи или тлеещи предмети, като цигари, кибрит или гореща пепел.
- Не използвайте уреда без поставени филтри.
- Пазете косата, свободните дрехи, пръстите и всички части на тялото далеч от отворите и движещите се части на уреда и приставките му.
- Дръжте захранващите кабели далеч от уреда по време на работа. Възможно е да възникне опасност, ако уредът премине през кабел под напрежение.
- Бъдете особено внимателни при почистване на стълби.
- Не монтирайте, не зареждайте и не използвайте уреда в банята и в близост до басейни.

Важни инструкции за безопасност

- Предотвратяване на нежелано стартиране. Преди да повдигнете или преместите уреда, уверете се, че превключателят е в положение OFF. (изключено). Пренасянето на уреда с пръст върху превключателя или случайното му включване може да доведе до злополука.
- Уредът трябва да се поставя върху равна и стабилна повърхност. Не използвайте уреда с поставена въртяща се ролкова четка, ако ръкохватката не е заключена в напълно изправено положение. Не съхранявайте уреда на място, където може да замръзне.
- Преди почистване и обслужване на уреда извадете щепсела от контакта. И се уверете, че уредът е изключен, за да предотвратите наранявания от въртящата се четка.
- Ако скоро няма да използвате уреда, извадете щепсела от контакта и приберете уреда на съхранявайте в суха, незапамена и защитена от насекоми среда.
- Не използвайте уреда, ако не са правилно монтирани всичките му принадлежности.
- Не използвайте уред, който е повреден или модифициран. Повреденият или модифициран уред може да се държи непредсказуемо, което да доведе до пожар, експлозия или риск от нараняване.
- Не модифицирайте и не се опитвайте да ремонтирате уреда, освен ако това изрично не е указано в инструкциите за употреба и поддръжка.
- Не използвайте уреда с повредена приставка (напр.: база за . зареждане). Ако уредът или приставка са били изпуснати, повредени, оставени на открито, потопени във вода или не работят както трябва, не се опитвайте да ги използвате. Поверете ремонта на оторизиран сервизен център.
- Ремонтът трябва да се извършва от квалифициран техник, като се използват само оригинални резервни части. Това гарантира запазване на безопасността на уреда.
- Транспортирайте уреда изключен и по възможност в оригиналната му опаковка.
- Използвайте този продукт съгласно инструкциите в ръководството за потребителя. Потребителите носят отговорност за загуби или щети, възникнали от неправилната употреба на този продукт.
- В резервоара за чиста вода може да се добавят само чиста вода и официално одобрен почистващ разтвор. Не добавяйте други течности като например алкохол или дезинфектант. Съотношението на почистващия разтвор към чистата вода е отбелязано на бутилката с почистващия разтвор. Дръжте почистващия разтвор далеч от деца.

Батерия и зареждане

- За зареждане на уреда използвайте само доставената с уреда база за зареждане. Използвайте само с база за зареждане HCBBI.
- Този уред съдържа батерии, които могат да се подменят само от лица със съответните умения.
- Спазвайте всички указания за зареждане и не зареждайте уреда извън температурния диапазон, указан върху батерията, тъй като това увеличава риска от пожар.
- Зарядната база е оборудвана с функция за сушене и е предназначена само за сушене на четката на този уред.
- Дръжте кабели на базата за зареждане далеч от горещи повърхности. Не пипайте щепсела на базата за зареждане и уреда с мокри ръце. Винаги изключвайте с изваждане на щепсела на базата, а не с дърпане на кабели.
- Не придърпвайте и не носете базата за кабели, не използвайте кабели като дръжка, не затваряйте врати през кабели и не придърпвайте кабели през остри ръбове и ъгли.
- Съхранявайте батериите на места, недостъпни за деца. Никога не слагайте батерии в устата си. При поглъщане се свържете с лекар или с местния център по токсикология.
- Базата за зареждане може да зарежда 6-клетъчната батерия с капацитет 4000 mAh. Зарядната база не трябва да се използва за зареждане на батерии за еднократна употреба. Това може да доведе до запалване на литиево-йонната батерия.

Важни инструкции за безопасност

Символи



Оборудване Клас II



Миниатюрен предпазител с отложено действие, където T 3,15 A е символът за характеристиката време/ток



Само за употреба на закрито



Прочетете ръководството за потребителя



Информация за ОЕЕО

Ние - Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. - с този документ декларираме, че това оборудване съответства на приложимите директиви и европейски нормативи и техните изменения. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: <https://global.dreameotech.com>

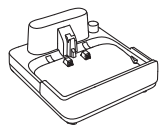
За подробно е-ръководство посетете <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Преглед на продукта

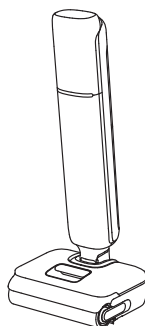
Съдържание на опаковката



Дръжка



Зарядна база



Корпус



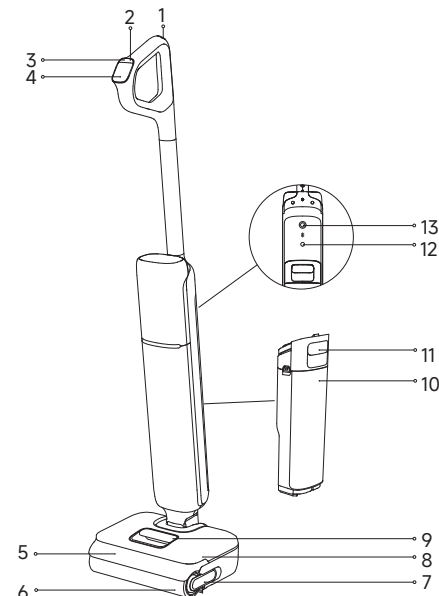
Четка за почистване



Почистващ разтвор

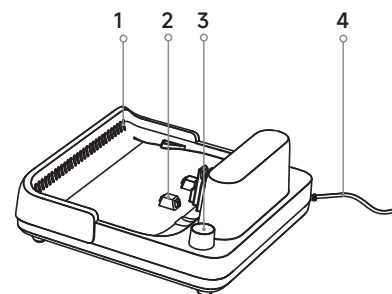
Преглед на продукта

Прахосмукачка



- | | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|--|
| 1 Бутон за самопочистване | 6 Ролкова четка | 11 Дръжка на резервоара за мръсна вода |
| 2 Превключвател на захранването | 7 Дръжка на ролковата четка | 12 Бутон за гласови съобщения |
| 3 Превключвател на режимите | 8 Резервоар за чиста вода | 13 Многопосочно колело |
| 4 Дисплей | 9 Дръжка на резервоара за чиста вода | |
| 5 Капак на ролковата четка | 10 Резервоар за мръсна вода | |

Зарядна база



- 1 Изходен отвор за сушене с въздух
- 2 Контакти за зареждане
- 3 Слот за съхранение на принадлежности
- 4 Захранващ кабел

Монтаж и зареждане

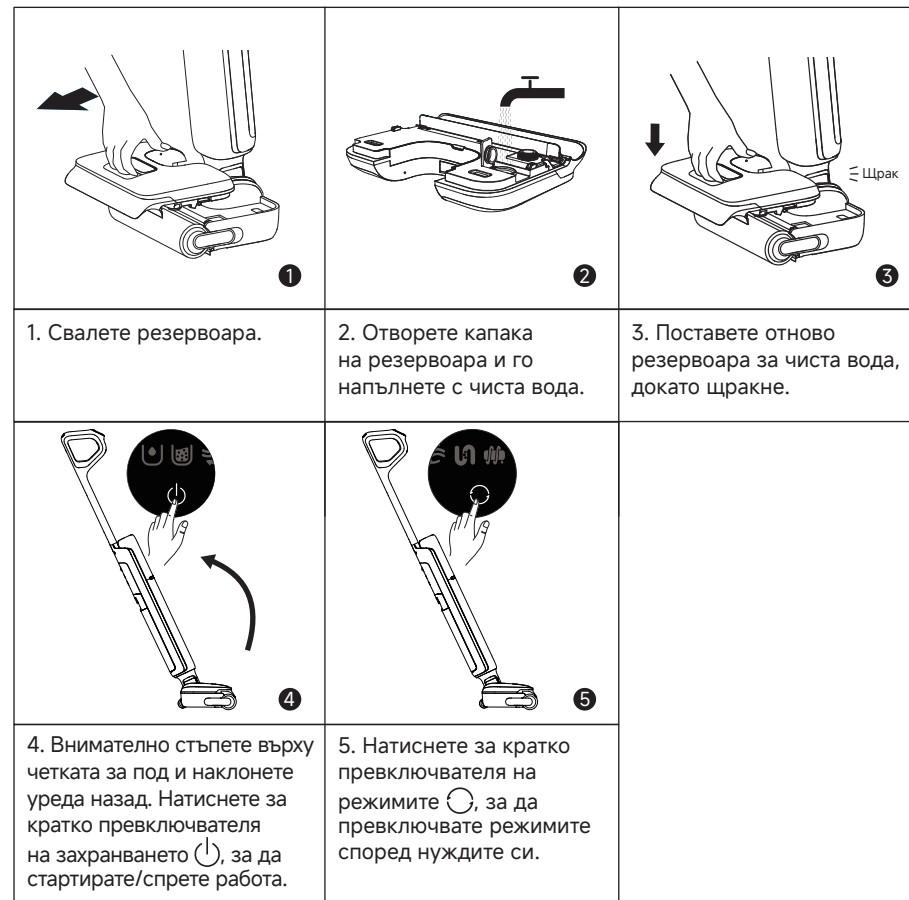
Преди първа употреба заредете уреда напълно.



Забележка:

- Ако в рамките на 10 минути след пълното зареждане не се извърши никаква операция, уредът ще премине в режим на неактивност. Рестартирайте уреда, ако искате да го използвате.
- За да се удължи животът на батерията, тя се охлажда автоматично след продължителна употреба на уреда.

Започване на почистването



Забележка:

- Не събирайте пенообразуващи течности.
- Уредът е подходящ за почистване на подове, мрамор, плочки и други твърди повърхности.
- Когато уредът работи, не го вдигайте от земята, не го премествайте и не го накланяйте. В противен случай използваната вода може да попадне в двигателя.
- Не добавяйте други течности освен официално одобрения почистващ препарат. Почистващият препарат може да бъде закупен от официалния онлайн магазин. За инструкциите за употреба вижте етикета на почистващия разтвор.
- При следваща употреба уредът автоматично влиза в последния използван режим.

Дисплей



Интелигентен режим

Уредът разпознава степента на замърсяване и интелигентно регулира съответно силата на засмукване и водния поток.



Еко режим

Поддържа умерено всмукване и дебит на водата, за да удължи времето на работа.



Турбо режим

Максимална мощност на засмукване и увеличен дебит на водата за упорити петна по твърдите подове.



Режим за почистване на разлети течности (само засмукване)

За засмукване на голямо количество вода/други течности от пода.



Режим на самопочистване



Режим на сушене



Индикатор за концентрация на прах/
Индикатор за хода на самопочистването
и сушенето/Индикатор за зареждане
Цвятът на индикатора се променя
в реално време в зависимост от
количеството прах.



Празен резервоар за чиста вода



Резервоарът за мръсна вода е пълен



Запушена тръба



Ролката на четката е блокирана



Замърсен сензор



Неизправност на уреда



Индикатор за заряд на батерията

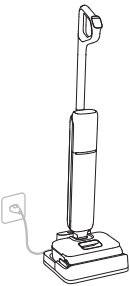
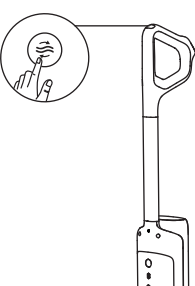
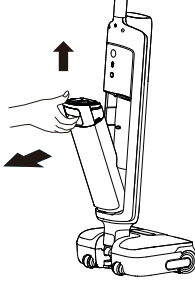
- Свети постоянно в зелено: 50% < Заряд на батерията ≤ 100%
- Червено: Заряд на батерията ≤ 20%

*Индикаторът за заряд на батерията променя цвета си от зелено на жълто, оранжево и червено с намаляването на заряда. Заредете, когато е червено.

Изпразване на резервоара за мръсна вода

1. Издърпайте нагоре дръжката на резервоара за мръсна вода, за да го извадите.	2. Задръжте капака на резервоара за използвана вода и го извадете. Задръжте филтъра и го издърпайте нагоре, за да го извадите. Отстранете замърсяванията от филтъра.	3. Излейте мръсната вода и изплакнете резервоара с чиста вода.
4. Използвайте предоставената четка за почистване на вътрешните стени на резервоара.	5. След почистване поставете филтъра в капака на резервоара за използвана вода и поставете капака на резервоара за използвана вода в резервоара.	6. Поставете резервоара за мръсна вода обратно на мястото му и леко притиснете, докато чуете щракване.

Режим на самопочистване и изсушаване

		
1. Поставете уреда обратно върху базата. Уверете се, че водата в резервоара за чиста вода е достатъчна за самопочистване.	2. Натиснете за кратко бутона за самопочистване в горната част на дръжката, за да стартирате/спрете самопочистването (ниво на батерията $\geq 20\%$).	3. След приключване на самопочистването  ще светне. Изпразнете резервоара за мръсна вода.

	За да превключите от 30 минути Сушене (по подразбиране) към 5 минути Бързо сушене, натиснете отново бутона в следващите 3 секунди.
	Натиснете и задръжте 3 секунди, за да влезете в 30-минутен режим на независимо сушене.
	В режим на сушене натиснете кратко, за да излезете от този режим.

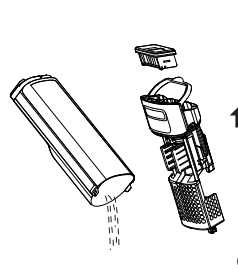
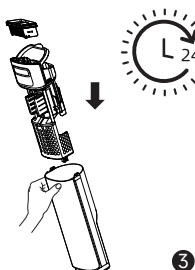
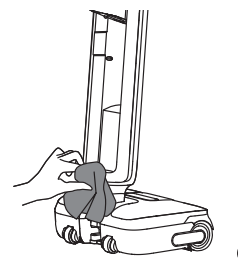
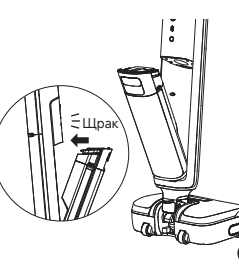
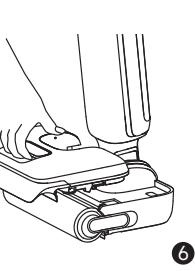
Съвети:

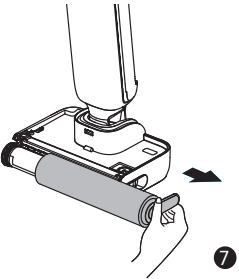
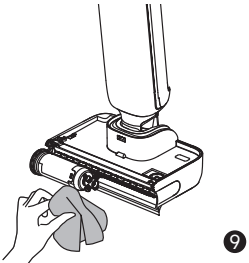
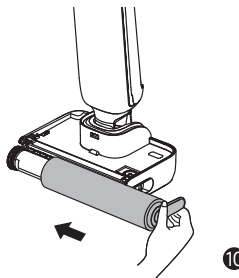
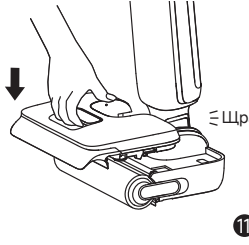
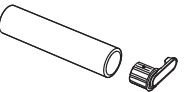
- Когато батерията е слаба, 5-минутният режим на сушене ще премине към комбиниран 30-минутен цикъл на зареждане и сушене след самопочистването.

Грижа и поддръжка

Съвети:

- Изключете уреда преди поддръжка. Не пипайте превключвателя за захранването.
- Ако е необходимо, сменете повредените части. Частите трябва да се подменят с такива, които се предлагат от производителя или от неговия сервиз.
- Ако няма скоро да използвате уреда, заредете батерията докрай, извадете щепсела от контакта и съхранявайте уреда на хладно и сухо място, далече от пряка слънчева светлина. За да избегнете пълното разреждане на батерията, зареждайте уреда поне веднъж на всеки 3 месеца.

		
1. Излейте мръсната вода, извадете филтъра и изплакнете резервоара и капака на резервоара с чиста вода.	2. Внимателно отстранете полепналата по повърхността на филтъра прах. Когато филтърът е замърсен и трябва да се измие, изплакнете го с вода.	3. След пълното изсушаване на филтъра го поставете отново в капака на резервоара за използвана вода. Поставете използвания капак на резервоара за вода в резервоара.
		
4. Преди употреба внимателно избършете тръбата с мокра кърпа. Не изплаквайте тръбата.	5. Поставете долната част на резервоара в основния модул. Наклонете резервоара към основния модул, докато щракне.	6. Свалете резервоара за чиста вода.

		
7. Издърпайте дръжката на четката и я извадете.	8. Отстранете заплетените косми или остатъци по ролковата четка с предоставената четка за почистване. Изплакнете ролковата четка с чиста вода.	9. Избършете смукателния отвор със суха кърпа или мокра салфетка. Не мийте цялата почистваща глава с вода.
		
10. След като напълно изсушите ролковата четка, хванете дръжката на ролковата четка и я монтирайте отново.	11. Поставете резервоара за чиста вода обратно на мястото му и леко притиснете, докато чуете щракване.	* За да извадите ролката, свалете дръжката ѝ, подменете ролката с нова и я поставете обратно, като натиснете здраво на място.

Забележка:

- Препоръчва се филтърът да се сменя на всеки 3 до 6 месеца.
- Почиствайте при необходимост. Препоръчително е да сменяте ролката на всеки 3 до 6 месеца.

Отстраняване на неизправности

Ако възникне грешка, уредът ще спре да работи. За отстраняване на неизправности вижте следната таблица. Ако проблемът продължава, се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

Грешка	Възможна причина	Решение
Уредът не работи.	Батерията е изтощена или зарядът ѝ е много нисък.	Заредете напълно батерията на уреда преди употреба.
	Уредът е във вертикално положение.	Наклонете уреда назад.
	Задействана защита от прегряване поради запушване.	Отстранете запушването и изчакайте температурата да се нормализира.
	Резервоарът за мръсна вода е пълен.	Изпразнете резервоара за мръсна вода.
	Дръжката, въртящата се четка или резервоарът за мръсна вода не са правилно монтирани.	Уверете се, че дръжката, въртящата се четка и резервоарът за мръсна вода са правилно поставени.
Уредът се зарежда бавно.	Температурата на батерията е твърде ниска или твърде висока.	Изчакайте, докато температурата на батерията се нормализира.
Смукателната мощност на уреда е слаба.	Филтърът е запушен.	Почистете филтъра.
	Смукателният отвор или тръбата са запушени от чужд предмет.	Почистете тръбата и смукателния отвор.
Двигателят издава необичаен шум.	Резервоарът за мръсна вода е препълнен.	Изпразнете резервоара за мръсна вода.
	Смукателният отвор е запушен.	Отстранете запушването на смукателния отвор.
Дисплеят не свети по време на зареждане.	Щепселът на базата за зареждане не е включен в контакта.	Уверете се, че щепселът на базата за зареждане е включен.
	Уредът не е поставен правилно върху зарядната база.	Уверете се, че уредът е поставен правилно върху зарядната база.
От уреда не излиза вода.	Резервоарът за чиста вода не е поставен правилно или в него няма достатъчно вода.	Поставете правилно или напълнете резервоара за чиста вода.
	Намокрянето на въртящата се четка отнема 30 секунди.	Включете уреда и проверете отново след 30 секунди.
От отдушника излиза вода	В мотора може да е навлязла вода вследствие на сблъсък или рязко издърпване.	Движете уреда внимателно напред-назад, докато се включи.
	Филтърът не е напълно сух след почистване.	Изсушете напълно филтъра преди употреба.

Отстраняване на неизправности

Неуспешно самопочистване	Възможно е въртящата се четка да е задръстена от големи отпадъци.	Свалете капака на въртящата се четка, за да я проверите и почистите.
	Уредът не е поставен правилно върху зарядната база.	Уверете се, че уредът е зареден преди самопочистването.
	Функцията за самопочистване не може да бъде активирана, ако зарядът на батерията е под 20%.	Самопочистване се активира, само когато уредът се зарежда и зарядът на батерията е над 20%.
	Резервоарът за мръсна вода не е поставен правилно мястото си или е пълен.	Поставете правилно или изпразнете резервоара за мръсна вода.
	Резервоарът за чиста вода не е поставен правилно или в него няма достатъчно вода.	Поставете правилно или напълнете резервоара за чиста вода.

За допълнителни услуги се свържете с нас на адрес: <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Уебсайт: <https://global.dreametech.com>

Съобщения за грешка и решения

Ако уредът не работи правилно, на дисплея ще се покаже съобщение за грешка. Вижте таблицата за отстраняване на неизправности, за да намерите решение.

Икона за грешка	Възможна причина	Решение
	Недостатъчно количество вода.	Напълнете резервоара за чиста вода.
	Резервоарът за мръсна вода е пълен.	Изпразнете резервоара за мръсна вода.
	Блокирала въртяща се четка.	Почистете ролковата четка.
	Запушена тръба.	За почистване на тръбата вижте раздел „Грижа и поддръжка“.
	Замърсен сензор.	Поставете уреда обратно върху базата за самопочистване.
	Неизправност на уреда	Рестартирайте уреда. Ако проблемът продължава, се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

Спецификации

Праховсмукачка за сухо и мокро почистване на подове			
Модел	HNR32A	Време за зареждане	прибл. 4 часа
Номинално напрежение	21,6 V ---	Номинална мощност	315 W
Обем на резервоара за чиста вода	1000 ml	Обем на резервоара за мръсна вода	500 ml
Зарядна база			
Модел	HCBVI	Номинална входна мощност*	370 W
Номинално входно напрежение	220-240 V~ 50-60 Hz	Номинална изходна мощност	27 V --- 1,6 A

* Номиналната входна мощност е стойността на мощността, измерена в работно състояние по време на цикъла на самопочистване.

* Консумация на енергия в режим на готовност: ≤ 0,5 W (до 15 минути след изваждането на праховсмукачката от базата за зареждане)

* Консумация на енергия в режим на готовност: ≤ 0,5 W (до 15 минути след пълното зареждане на уреда)

Изваждане и обезвреждане на батерията

Вградената литиевойонна батерия съдържа вещества, които са опасни за околната среда. Преди обезвреждане батерията трябва да бъде извадена от квалифицирани техници и предадена в подходящо съоръжение за рециклиране.

- батерията трябва да се извади от уреда преди предаването му за скрап;
- когато изваждате батерията щепселът на уреда трябва да е изваден от контакта;
- батерията трябва да се изхвърли по безопасен начин.

Ръководство за изваждане на батерията

1. Използвайте инструменти, за да разглобите последователно основния корпус на уреда и компонентите на източника на хранване.
2. Изключете клемата, свързваща батерията с основната платка.
3. Използвайте инструменти, за да отвиете последователно винтовете, които закрепват скобата на батерията, след което отворете скобата с инструмент и извадете батерията.
4. Разглобяването трябва да се извършва от производителя, оторизиран сервизен център или квалифицирани специалисти.

ВНИМАНИЕ:

- Преди да премахнете батерията, изключете хранването и изтощете батерията възможно най-много.
- Батериите, които са излезли от употреба, трябва да се предават в подходящи съоръжения за рециклиране.
- Не излагайте на висока температура, за да избегнете опасност от експлозия.
- При лоши условия на употреба, от батерията може да изтече течност. При контакт изплакнете с вода и потърсете медицинска помощ.

Гаранция

1. Dreame носи отговорност пред потребителя за дефекти на материала или изработката, които не са видими в момента на покупката.
2. Гаранционен срок: за повече информация се обърнете към отдела за обслужване на клиенти. Ако в държавата на потребителя има различни разпоредби, местните разпоредби имат предимство.
3. Гаранцията не е приложима в следните случаи:
 - a) Проблеми, дължащи се на небрежност, употреба или монтаж несъответстващи на инструкциите, предоставени от Dreame.
 - b) Манипулиране и/или модифициране на продукта от лица или организации, които не са изрично упълномощени от Dreame.
 - c) Повреди, дължащи се на случайни причини и/или небрежност от страна на потребителя, с особено внимание към външните части.
 - d) части, които подлежат на износване и нямат производствени дефекти.
 - e) Не е представен валиден документ за покупка (касова бележка, фактура или друго), удостоверяващ датата на закупуване на продукта.
 - f) Моделът и/или номерата на продукта в документа за покупка не съответстват на модела и/или номера върху продукта.
4. За повече информация относно гаранцията, моля, посетете официалния уебсайт на Dreame: <https://global.dreametech.com>



Информация за ОЕЕО

Всички отбелязани с този символ продукти са отпадно електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО, както е посочено в Директива 2012/19/ЕС) и не трябва да се смесват с несортирани битови отпадъци. С цел опазване на здравето на хората и околната среда предавайте отпадъчното си електрическо и електронно оборудване в организирани от държавата или местните власти специални пунктове за събирането и рециклирането му. Правилното изхвърляне и рециклиране намаляват отрицателните последици за околната среда и човешкото здраве. Свържете се с продавача или с местните власти за повече информация за местата и условията на тези пунктове за събиране на отпадъци.

Важливі вказівки з техніки безпеки

Щоб уникнути ураження електричним струмом, виникнення пожежі чи травми внаслідок неналежного користування пристроєм, уважно прочитайте посібник користувача, перш ніж починати користуватися пристроєм, і збережіть його для подальшого використання.

Обмеження щодо використання

- Цей пристрій не призначений для використання особами (включно з дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами з недостатнім досвідом і знаннями, якщо тільки вони не перебувають під наглядом або не проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їхню безпеку. Стежте, щоб діти не гралися з пристроєм.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також особи з фізичними, сенсорними, інтелектуальними вадами, обмеженим досвідом або знаннями, якщо вони перебувають під наглядом чи отримали вказівки щодо безпечної експлуатації пристрою та розуміють небезпеки, пов'язані з використанням. Діти не повинні гратися з пристроєм. Дітям без нагляду забороняється виконувати роботи з чищення та обслуговування пристрою.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, щоб уникнути небезпеки, його повинен замінити виробник, його центр обслуговування або фахівець з відповідною кваліфікацією.
- Пристрій можна використовувати тільки разом із блоком живлення, який входить до комплекту.
- Пластикові плівка може бути небезпечною. Щоб уникнути небезпеки удушення, тримайте її подалі від дітей.
- Використовуйте тільки в приміщенні, на підлогових поверхнях без килимового покриття, таких як вініл, плитка, ущільнене дерево тощо. Будьте обережні, щоб не наїхати на незакріплені предмети або краї килимів. Зупинка щітки може призвести до передчасного виходу з ладу ременя.
- Використовуйте тільки так, як описано в цьому посібнику користувача. Використовуйте лише рекомендовані виробником насадки.
- Не надавайте пристрій впливу вогню або надмірної температури. Вплив вогню або надмірної температури може призвести до вибуху.
- Не користуйтеся пристроєм у місцях з екстремально високою чи низькою температурою (нижче 5°C/41°F або вище 40°C/104°F). Заряджайте пристрій за температури вище 5°C/41°F і нижче 40°C/104°F.
- Не занурюйте пристрій у рідину.
- Не використовуйте для збирання легкозаймистих або горючих рідин, наприклад, бензину. Не використовуйте в місцях, де можуть бути присутніми легкозаймисті або горючі рідини.
- Не вставляйте будь-які предмети в отвори. Не використовуйте пристрій, якщо будь-який отвір заблоковано. Не допускайте потрапляння пилу, ворсу, волосся та інших предметів, які можуть перешкоджати потоку повітря.
- Не збирайте токсичні речовини (хлорний відбілювач, аміак, засіб для чищення каналізації тощо). Не збирайте тверді або гострі предмети, такі як скло, цвяхи, гвинти, монети тощо.
- Не використовуйте пристрій у закритому просторі, наповненому парами масляної фарби, розчинника, деяких речовин для захисту від молі, легкозаймистого пилу або інших вибухонебезпечних або токсичних парів. Не прибирайте нічого, що горить або димить, наприклад, сигарети, сірники або гарячий попіл.
- Не використовуйте пристрій без встановлених фільтрів.
- Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та інші частини тіла подалі від отворів і рухомих частин пристрою та його аксесуарів.
- Тримайте кабелі заземлення подалі від пристрою під час його використання. При наїзді пристрою на шнур живлення може виникнути небезпека.
- Під час прибирання на сходах слід бути особливо обережними.
- Не встановлюйте, не заряджайте та не користуйтеся пристроєм у ванних чи поряд із басейнами.
- Запобігайте ненавмисному ввімкненню. Перш ніж брати або переносити пристрій, переконайтеся, що вимикач розташований у положенні «вимкнено». Якщо під час

Важливі вказівки з техніки безпеки

перенесення пристрою палець залишається на вимикачі або пристрій вмикається, це може призвести до нещасного випадку.

- Переконайтеся, що пристрій розміщений на горизонтальній поверхні. Не використовуйте пристрій в одному і тому ж положенні, якщо він оснащений роликівною щіткою, а ручка не розташована в повністю вертикальному положенні. Не зберігайте пристрій у місцях, де він може замерзнути.
- Перш ніж починати будь-які роботи з очищення чи технічного обслуговування апарата, витягніть вилку з розетки. Переконайтеся, що пристрій вимкнено, щоб запобігти травмам, спричиненим обертальною щіткою.
- Якщо пристрій не використовуватиметься протягом тривалого часу, від'єднайте шнур живлення та зберігайте пристрій у сухому, чистому від пилу та захищеному від комах місці.
- Не використовуйте пристрій, якщо будь-який з аксесуарів встановлено неправильно.
- Не використовуйте пошкоджений або модифікований пристрій. Пошкоджений або модифікований пристрій може поводитися непередбачувано, що може призвести до пожежі, вибуху або травмування.
- Не модифікуйте і не намагайтеся відремонтувати пристрій, за винятком випадків, зазначених в інструкції з експлуатації та догляду.
- Не використовуйте пристрій з пошкодженим обладнанням (наприклад, зарядною станцією). Ніколи не намагайтеся вмикати пристрій або насадку, якщо вони впали, були пошкоджені, залишені на відкритому повітрі, потрапили у воду або не працюють належним чином. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Ремонт мають виконувати кваліфіковані фахівці, які використовують лише ідентичні запасні частини. Це забезпечить безпеку пристрою.
- Переконайтеся, що пристрій вимкнений під час транспортування і, якщо можливо, зберігається в оригінальному пакуванні.
- Використовуйте цей виріб згідно з вказівками, наведеними в Посібнику користувача. Користувачі несуть відповідальність за будь-які збитки або пошкодження, що виникли внаслідок неналежного використання цього виробу.
- У контейнер для чистої води можна додавати лише чисту воду та офіційно схвалений розчин для чищення. Не додавайте до нього інші рідини, як-от спирт або засіб для дезінфекції. Співвідношення розчину для чищення до чистої води можна дізнатися на пляшці з розчином для чищення. Тримайте розчин для чищення подалі від дітей.

Акумулятор і заряджання

- Для підзарядки пристрою використовуйте лише зарядну станцію, що постачається разом із пристроєм. Використовуйте тільки із зарядною станцією HCBVI.
- Цей пристрій містить акумулятори, виймати які можуть лише кваліфіковані особи.
- Дотримуйтесь усіх інструкцій із заряджання та не заряджайте пристрій за межами температурного діапазону, зазначеного на акумуляторі, оскільки це підвищує ризик виникнення пожежі.
- Зарядна станція оснащена функцією сушіння і підходить тільки для сушіння щітки цього пристрою.
- Тримайте кабель зарядної станції подалі від нагрітих поверхонь. Не торкайтеся штепсельної вилки зарядної станції або пристрою мокрими руками. Щоб від'єднати пристрій від мережі, тримайтеся за штепсельну вилку зарядної станції, а не за кабель.
- Не тягніть і не переносьте зарядну станцію за кабель, не використовуйте кабель як ручку, не допускайте потрапляння кабелю у двері, що зачиняються, і не тягніть за кабель навколо гострих країв або кутів.
- Зберігайте батареї в недоступному для дітей місці. Ніколи не беріть батареї до рота. У разі проковтування зверніться до лікаря або до місцевої токсикологічної служби.
- Зарядна станція здатна заряджати 6-елементний акумуляторний блок ємністю 4000 мА-год. Цю зарядну станцію не слід використовувати для заряджання акумуляторів, що не перезаряджаються. Невиконання цієї вимоги може призвести до займання літій-іонного акумулятора.

Важливі вказівки з техніки безпеки

Символи



Обладнання класу II



Мініатюрний запобіжник з витримкою часу, де T 3,15 A — це символ для характеристики часу/струму



Тільки для використання в приміщенні



Прочитайте посібник користувача



Інформація щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)

Ми, компанія Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., заявляємо, що дане обладнання відповідає чинним директивам, європейським нормам і поправкам. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за наступною інтернет-адресою: <https://global.dreameotech.com>

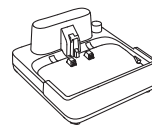
З повним текстом електронного посібника можна ознайомитися, відвідавши вебсторінку <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Основна інформація про виріб

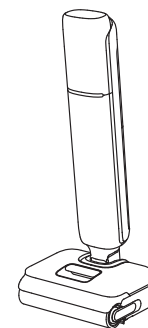
Комплект поставки



Ручка



Зарядна станція



Основний корпус



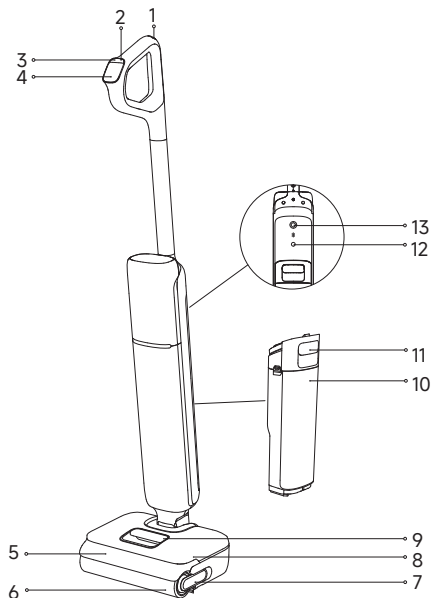
Щітка для чищення



Розчин для чищення

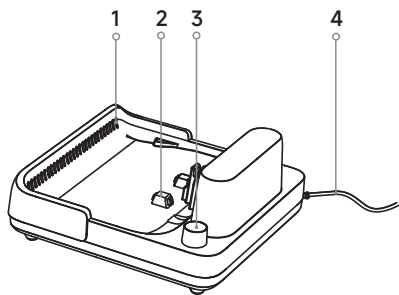
Основна інформація про виріб

Пилосос



- | | | |
|--------------------------|------------------------------------|---|
| 1 Кнопка самоочищення | 6 Роликова щітка | 11 Ручка контейнера для використаної води |
| 2 Вимикач живлення | 7 Ручка роликової щітки | 12 Кнопка голосових підказок |
| 3 Перемикач режимів | 8 Контейнер для чистої води | 13 Різноваправлене колесо |
| 4 Екран дисплея | 9 Ручка контейнера для чистої води | |
| 5 Кришка роликової щітки | 10 Контейнер для використаної води | |

Зарядна станція



1. Випуск повітря для осушення
2. Зарядні контакти
3. Ніша для зберігання аксесуарів
4. Шнур живлення

Встановлення та заряджання

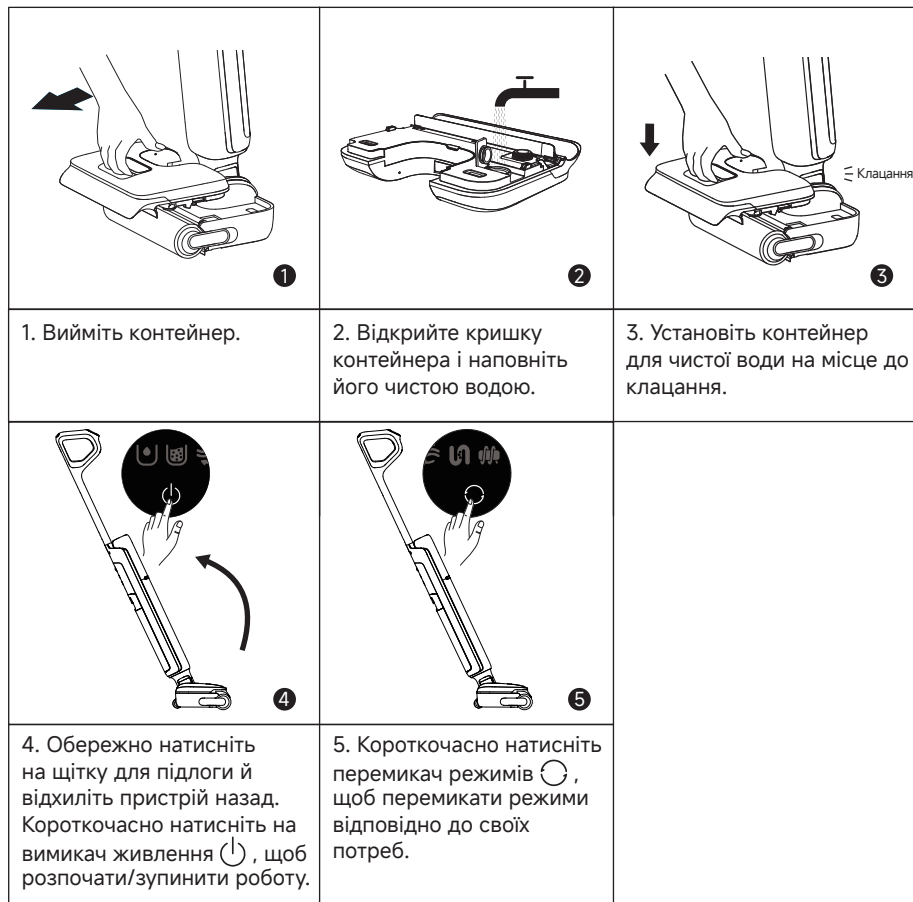
Перед першим використанням повністю зарядіть пристрій.



Примітка:

- Якщо протягом 10 хвилин після повного заряджання акумулятора не буде виконано жодної операції, пилосос перейде в режим сну. Якщо ви хочете користуватись пристроєм, перезапустіть його.
- Для подовження терміну служби акумулятора після тривалого використання пилососа відбувається автоматичне охолодження акумулятора.

Початок прибирання



Примітка:

- Не пилюйте пінисті рідини.
- Пристрій підходить для прибирання підлоги, мармуру, плитки та інших твердих поверхонь.
- Під час роботи не відривайте пристрій від підлоги, не переносьте і не нахильте його. Інакше використана вода може потрапити в електродвигун.
- Не наливайте будь-яку іншу рідину, крім офіційно дозволеного мийного розчину. Мийний розчин можна придбати в офіційному інтернет-магазині. Інструкції щодо використання вказано на етикетці розчину для чищення.
- Під час наступного використання після увімкнення пристрій автоматично перейде в режим, який використовувався останнім.

Екран дисплея



Розумний режим

Пристрій визначить рівень складності плями та інтелектуально налаштує відповідні потужність всмоктування і подачу води.



Недостатньо води в контейнері для чистої води



Контейнер для використаної води повний



Режим економії енергії

Підтримує помірні рівні потужності всмоктування та подачі води для подовження часу роботи.



Забита трубка



Роликова щітка застрягла



Режим «Турбо»

Максимальна потужність всмоктування та збільшена подача води для стійких плям на твердій підлозі.



Датчик забруднений



Несправність пристрою



Режим усмоктування

Всмоктує з підлоги велику кількість води.



Індикатор заряду акумулятора



Режим самоочищення



Режим сушіння

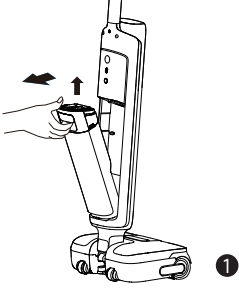
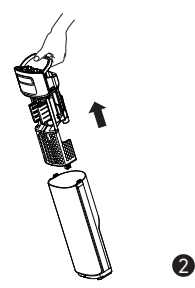
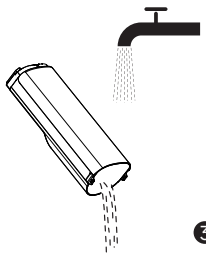
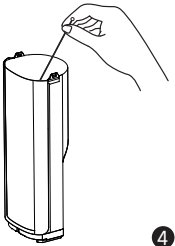
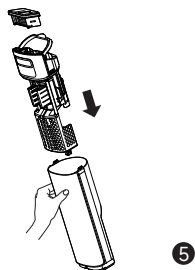
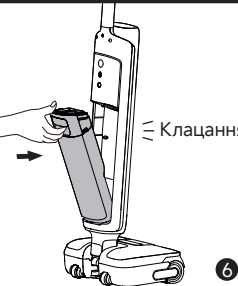


Індикатор концентрації пилу / Індикатор прогресу самоочищення і сушіння / Індикатор заряджання
Колір індикатора змінюється в реальному часі залежно від кількості бруду.

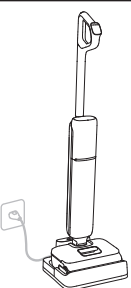
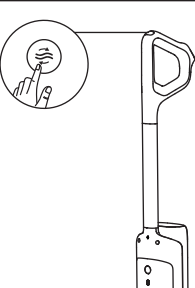
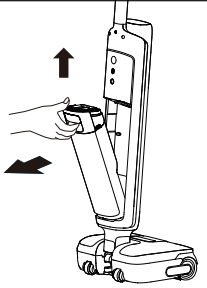
- Постійно світиться зеленим кольором: 50% < Рівень заряду акумулятора ≤ 100%
- Червоний: Рівень заряду акумулятора ≤ 20%

* У міру того, як зменшується рівень заряду, колір індикатора заряду акумулятора змінюється із зеленого на жовтий, потім на оранжевий і, зрештою, на червоний. Якщо колір індикатора червоний, зарядіть пристрій.

Очищення контейнера для використаної води

		
1. Потягніть за ручку контейнера для використаної води, щоб вийняти його.	2. Візьміться за кришку контейнера для використаної води й витягніть її. Візьміться за фільтр і потягніть угору, щоб вийняти його. Очистіть фільтр від сміття.	3. Вилийте брудну воду і промийте контейнер чистою водою.
		
4. Очистіть внутрішні стінки контейнера за допомогою щітки для чищення, що входить у комплект поставки.	5. Після очищення вставте фільтр у кришку контейнера для використаної води, а потім вставте кришку контейнера для використаної води в контейнер.	6. Встановіть контейнер для використаної води на місце, доки не почуєте клацання.

Режим самоочищення та режим сушіння

		
1. Поставте пристрій на підставку. Переконайтеся, що в контейнері для чистої води достатньо води для самоочищення.	2. Короткочасно натисніть кнопку самоочищення у верхній частині ручки, щоб запустити або зупинити самоочищення (рівень заряду акумулятора $\geq 20\%$).	3. Після закінчення самоочищення загориться індикатор . Своєчасно спорожніть контейнер для використаної води.
	Щоб перейти з 30-хвилинного сушіння (типове налаштування) на 5-хвилинне швидке сушіння, натисніть кнопку ще раз протягом 3 секунд.	
	Натисніть і утримуйте кнопку 3 секунди, щоб увійти в автономний режим сушіння тривалістю 30 хвилин.	
	У режимі сушіння коротко натисніть, щоб вийти з режиму сушіння.	

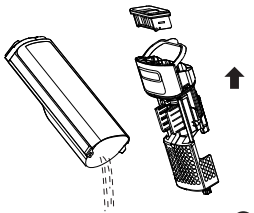
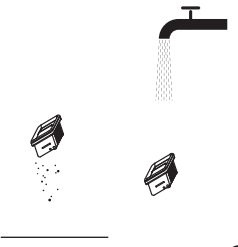
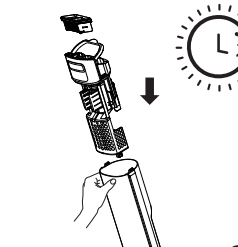
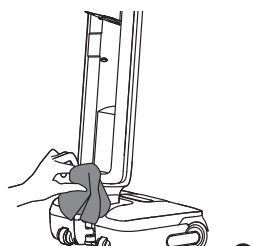
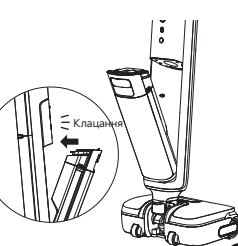
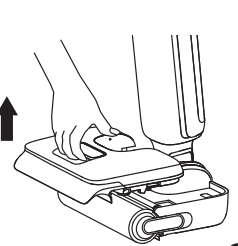
Поради:

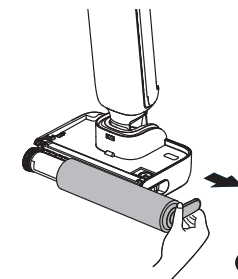
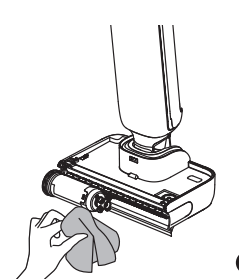
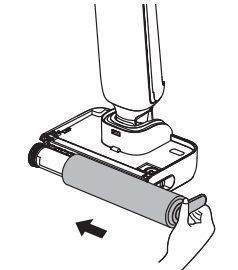
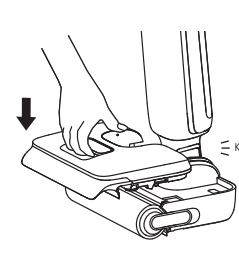
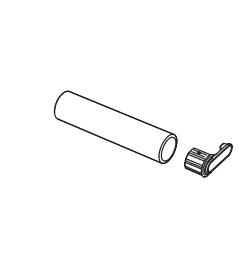
- Якщо рівень заряду акумулятора низький, після самоочищення 5-хвилинний режим сушіння автоматично змінюється на комбінований 30-хвилинний цикл заряджання та сушіння.

Догляд і технічне обслуговування

Поради:

- Перед технічним обслуговуванням вимкніть пристрій. Не торкайтеся вимикача живлення.
- За потреби замініть деталі. Замінюйте деталі тільки тими, які можна придбати у виробника або його сервісного агента.
- Якщо пристрій не використовується протягом тривалого періоду часу, повністю зарядіть його, витягніть вилку з розетки і зберігайте в прохолодному місці з низькою вологістю, подалі від прямих сонячних променів. Щоб уникнути надмірного розрядження акумулятора, заряджайте пристрій принаймні раз на 3 місяці.

		
1. Вилийте брудну воду, вийміть фільтр і промийте чистою водою контейнер та його кришку чистою водою.	2. Обережно збийте пил, що плаває на поверхні. Якщо фільтр забруднився і потребує миття, промийте його водою.	3. Коли фільтр повністю висохне, встановіть його назад у контейнер для використаної води. Вставте кришку контейнера для використаної води в цей контейнер.
		
4. Перед використанням обережно витріть трубку мокрою тканиною. Не мийте трубку.	5. Вставте нижню частину контейнера назад в основний корпус. Нахиліть бак до основного корпуса до клацання.	6. Вийміть контейнер для чистої води.

		
7. Зніміть щітку, потягнувши за її ручку.	8. Видаліть волосся або сміття, що заплуталося на роликівій щітці, за допомогою щітки для чищення, що входить у комплект постачання. Промийте роликіву щітку чистою водою.	9. Протріть усмоктувальний отвір сухою або вологою тканиною. Не промивайте водою щітку в зборі.
		
10. Коли роликіву щітку повністю висохне, візьміть її за ручку і встановіть на місце.	11. Встановіть контейнер для чистої води на місце, доки не почуєте клацання.	* Зніміть ручку роликівій щітки, замініть роликіву щітку на нову і щільним натисканням установіть її на місце.

Примітка:

- Рекомендується замінювати фільтр кожні 3–6 місяців.
- Чистити за потреби. Рекомендується замінювати роликіву щітку кожні 3–6 місяців.

Усунення несправностей

Якщо виникає помилка, пристрій припиняє роботу. Зверніться до наступної таблиці для усунення несправностей. Якщо проблема не зникає, зверніться до служби підтримки.

Помилка	Можлива причина	Вирішення
Пристрій не працює.	Пристрій розрядився або рівень заряду акумулятора низький.	Повністю зарядіть акумулятор перед використанням.
	Пристрій розташований вертикально.	Відхиліть пристрій назад.
	Блокування активувало режим захисту від перегрівання.	Усуньте засмічення і зачекайте, поки температура не повернеться до норми.
	Контейнер для використаної води повний.	Спорожніть контейнер для використаної води.
	Не встановлено належним чином ручки, роликову щітку чи контейнер для використаної води.	Переконайтеся, що ручку, роликову щітку і контейнер для використаної води встановлено належним чином.
Пристрій заряджається повільно.	Температура акумулятора занадто низька або занадто висока.	Зачекайте, поки температура акумулятора не нормалізується.
Потужність всмоктування пристрою недостатня.	Фільтр засмічений.	Очистіть фільтр.
	Усмоктувальний отвір або трубка заблоковані сторонніми предметами.	Прочистіть трубку і всмоктувальний отвір.
Двигун видає дивний шум.	У контейнері для використаної води занадто багато використаної води.	Спорожніть контейнер для використаної води.
	Усмоктувальний отвір заблоковано.	Усуньте будь-яке засмічення в усмоктувальному отворі.
Екран дисплея не світиться під час зарядки.	Вилка шнура живлення зарядної станції не вставлена в електричну розетку.	Переконайтеся, що шнур живлення зарядної станції підключено правильно.
	Пристрій неправильно розміщено на зарядній станції.	Переконайтеся, що пристрій розміщено на зарядній станції належним чином.
Пристрій не подає воду.	Контейнер для чистої води встановлено неправильно або в ньому недостатньо води.	Встановіть на місце або наповніть контейнер для чистої води.
	Для зволоження роликової щітки потрібно 30 секунд.	Увімкніть пристрій і перевірте ще раз через 30 секунд.
З вентиляційного отвору витікає вода	Внаслідок зіткнення або різкого поштовху вода потрапила в двигун.	Обережно пересувайте пристрій вперед-назад, коли він увімкнений.
	Фільтр не повністю висохнув після очищення.	Повністю висушіть фільтр перед використанням.

Усунення несправностей

Не відбувається самоочищення	Роликова щітка може бути затиснута великим сміттям.	Відкрийте кришку роликової щітки, щоб перевірити та почистити роликову щітку.
	Пристрій неправильно розміщено на зарядній станції.	Перед самоочищенням переконайтеся, що пристрій заряджається.
	Самоочищення не можна увімкнути, якщо рівень заряду акумулятора становить менше 20%.	Функцію самоочищення можна увімкнути лише тоді, коли пристрій заряджається, а рівень заряду акумулятора перевищує 20%.
	Контейнер для використаної води не встановлено на місце або він переповнений.	Встановіть на місце або спорожніть контейнер для використаної води.
	Контейнер для чистої води не встановлений на місце або в ньому недостатньо води.	Встановіть на місце або наповніть контейнер для чистої води.

Для отримання додаткових послуг зв'яжіться з нами: <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Вебсайт: <https://global.dreametech.com>

Підказки про помилки та шляхи їх усунення

Якщо пристрій працює неправильно, на екрані з'явиться повідомлення про помилку. Для вирішення проблеми див. таблицю пошуку та усунення несправностей.

Значок помилки	Можлива причина	Вирішення
	Недостатньо води.	Наповніть контейнер для чистої води.
	Контейнер для використаної води повний.	Очистіть контейнер для використаної води.
	Роликова щітка застрягла.	Очистіть роликову щітку.
	Трубка забита.	Інструкції щодо очищення трубки наведено в розділі «Догляд і технічне обслуговування».
	Датчик забруднений.	Поставте пристрій на підставку для самоочищення.
	Несправність пристрою	Перезапустіть пристрій для усунення несправностей. Якщо проблема не зникає, зверніться до служби підтримки.

Технічні характеристики

Пилосос для сухого й вологого прибирання			
Модель	HHR32A	Час заряджання	Прибл. 4 години
Номинальна напруга	21,6 V ===	Номинальна потужність	315 W
Об'єм контейнера для чистої води	1000 mL	Об'єм контейнера для використаної води	500 mL
Зарядна станція			
Модель	HCBVI	Номинальна споживана потужність*	370 W
Номинальна вхідна напруга	220-240 V~ 50-60 Hz	Номинальна вихідна напруга	27 V === 1,6 A

* Номинальна споживана потужність — це показник потужності, яка споживається в робочому стані пристрою під час самоочищення.

* Споживання електроенергії в режимі очікування: $\leq 0,5$ W (протягом 15 хвилин після зняття пилососа із зарядної станції)

* Споживання електроенергії в режимі очікування: $\leq 0,5$ W (протягом 15 хвилин після повної зарядки пристрою)

Демонтаж і утилізація акумулятора

Вбудований літій-іонний акумулятор містить речовини, небезпечні для довкілля. Перш ніж викинути акумулятор, подбайте, щоб його зняли кваліфіковані спеціалісти й щоб його здали у відповідний пункт повторної переробки.

- Перш ніж викинути апарат, з нього потрібно зняти акумулятор;
- під час виймання акумулятора апарат має бути відключений від джерела живлення;
- ліквідацію акумулятора слід здійснювати безпечним способом.

Як вилучати акумулятор

1. За допомогою інструментів послідовно розберіть головний блок пристрою та складові блоку живлення.
2. Від'єднайте клеми, які з'єднують акумулятор з головною платою.
3. За допомогою інструментів послідовно відкрутіть гвинти кріплення кронштейну акумулятора, потім за допомогою інструмента підніміть кронштейн та зніміть акумулятор.
4. Розбирання може здійснювати виробник, авторизований сервісний центр або кваліфікований фахівець.

ОБЕРЕЖНО:

- Перш ніж виймати акумулятор, відключіть живлення і максимально розрядіть його.
- Непотрібні акумулятори слід здавати до відповідного пункту повторної переробки.
- Не піддавайте їх впливу високих температур, інакше існує небезпека вибуху.
- У разі неправильного поводження з акумулятором може витікати рідина. Якщо вона потрапить на тіло, промийте уражену ділянку водою та зверніться по медичну допомогу.

Гарантія

1. Компанія Dreame несе відповідальність перед споживачем за будь-яку невідповідність матеріалу або виготовлення, яка не була виявлена під час покупки.
2. Гарантійний термін: для отримання додаткової інформації зверніться до офісу обслуговування клієнтів. Якщо на території, де знаходиться споживач, діють інші правила, переважну силу мають місцеві правила.
3. Гарантія не поширюється на такі випадки:
 - a) Проблеми, що виникли внаслідок недбалості, використання або встановлення, які не відповідають інструкціям, наданим компанією Dreame.
 - b) Здійснення самовільних змін та/або модифікацій виробу особами чи організаціями, не уповноваженими компанією Dreame.
 - c) Пошкодження, спричинені випадковими обставинами та/або недбалістю з боку споживача, зокрема щодо зовнішніх деталей пристрою.
 - d) Деталі, що підлягають зносу та не мають виробничих дефектів.
 - e) Відсутність дійсного документа, що підтверджує покупку (чека, рахунку-фактури або іншого), для засвідчення дати придбання виробу.
 - f) Модель та/або номери виробу в документі, що підтверджує покупку, не відповідають моделі та/або номерам, зазначеним на самому виробі.
4. Для отримання додаткової інформації про гарантію зверніться до офіційного вебсайту Dreame: <https://global.dreametech.com>



Інформація щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)

Усі вироби, на які нанесено цей знак, являють собою відходи електричного й електронного обладнання (WEEE, згідно з Директивою 2012/19/EU), і їх не слід викидати разом із несортаним побутовим сміттям. Натомість слід берегти здоров'я людей і довкілля, здаючи відходи обладнання до спеціального пункту збору відходів електричного та електронного обладнання, призначеного урядом або місцевими органами влади. Правильна утилізація і повторна переробка допоможе запобігти можливому негативному впливу на довкілля та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації щодо розташування й умов роботи таких пунктів збирання зверніться до спеціалістів, які займаються встановленням такого обладнання, або до місцевих органів влади.

უსაფრთხოების დაცვისთვის საჭირო მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები

ელექტროშოკის, ხანძრის ან პროდუქტის არასათანადო გამოყენების შედეგად გამოწვეული დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, პროდუქტის გამოყენებამდე ყურადღებით წაიკითხეთ მომხმარებლის ინსტრუქცია და შეინახეთ იგი შემდგომი გამოყენებისთვის.

გამოყენებასთან დაკავშირებული მუხდუღვები

- ეს მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი შემცირებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირების (მათ შორის ბავშვების) გამოსაყენებლად, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც მათ არ მიეცათ ინსტრუქცია ან ზედამხედველობა მოწყობილობის გამოყენების შესახებ მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირის მიერ. ბავშვები უნდა იყვნენ მეთვალყურეობის ქვეშ, რათა უზრუნველყონ, რომ ისინი არ თამაშობენ მოწყობილობას.
- ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეუძლიათ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებს და დაქვეითებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირებს, თუ მათ მიეცათ ზედამხედველობა ან ინსტრუქცია მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და ესმით დაკავშირებული სამიშრობები. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობით. დასუფთავება და მომხმარებლის მიერ მოვლა არ უნდა მოხდეს ბავშვების მიერ მეთვალყურეობის გარეშე.
- ძალური სადენის დაზიანების შემთხვევაში, უბედური შემთხვევის თავიდან ასარიდებლად, იგი უნდა შეიცვალოს მწარმოებლის, მისი მომსახურების პერსონალის ან მსგავსი კვალიფიციური პირის მიერ.
- მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ მიწოდებული ელექტრომომარაგებით.
- პლასტმასის საფარი შესაძლოა მავნე აღმოჩნდეს. დახრჩობის საფრთხისგან თავის ასარიდებლად, შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.
- გამოიყენეთ მხოლოდ დახურულ სივრცეში, ხალიჩით დაუფარავ იატაკზე, როგორცაა ვინილი, ფილა, ლამინირებული იატაკი და ა.შ. ფრთხილად იყავით, რომ არ გადაუაროთ მიმობნეულ საგნებს ან ფარდაცვლის კიდეებს. ჯაგრისის ძალით გაჩერებამ შესაძლოა გამოიწვიოს ბალთის ნაადრევი დაზიანება.
- გამოიყენეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელოს მიხედვით. გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ რეკომენდებულ აქსესუარებთან ერთად.
- მოწყობილობა მთარიღით ცეცხლს და მაღალ ტემპერატურას. ცეცხლმა ან მაღალმა ტემპერატურამ შესაძლოა გამოიწვიოს აფეთქება.
- არ გამოიყენოთ ძალიან ცხელ ან ძალიან ცივ გარემოში (5°C/41°F-ზე ნაკლები ან 40°C/104°F-ზე ზემოთ). დატენით მოწყობილობა 5°C/41°F-ზე მაღალ ტემპერატურაზე და 40°C/104°F-ზე დაბალ ტემპერატურაზე.
- მოწყობილობა არ მოათავსოთ სითხეში.
- არ გამოიყენოთ ცეცხლსაშიში ან ადვილად აალებადი სითხეების ასაღებად, როგორცაა ბენზინი. არ გამოიყენოთ გარემოში, სადაც შესაძლოა ცეცხლსაშიში ან ადვილად აალებადი სითხეები იყოს.
- ღიობებში არ მოათავსოთ რაიმე საგანი. თუკი რომელიმე ღიობი დაცულია, არ გამოიყენოთ მოწყობილობა. მთარიღით მტკვრის, ბუსუსებს, თმას და ყოველივე საგანს, რამაც შესაძლოა ჰერის ნაკადის დაბრკოლება გამოიწვიოს.
- არ აიღოთ ტოქსიკური ნივთიერებები (ქლოროფორმი მათეთრებელი, ამიაკი, საღრენაჟე სითხე, ა.შ.). არ აიღოთ მყარი ან ბასრი საგნები, როგორებიცაა მინა, ლურსმნები, ჭანჭიკები, მონეტები, ა.შ.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დახურულ სივრცეში, რომელშიც მრავლადაა ზეთის საღებავები, საღებავის გამხსნელი, ჩრჩილის საწინააღმდეგო ნივთიერება, აალებადი მტკვრის ან სხვა ფეთქებადი თუ ტოქსიკური ორთქლის გამოშვები ნივთიერებები. არ აიღოთ არაფერი, რაც იწვის ან ბოლავს, როგორცაა სიგარეტები, ასანთი ან ცხელი ფერფლი.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა თუკი ფილტრები არ არის დამონტაჟებული.
- ღიობები და მოწყობილობის მოძრავი ნაწილები აქსესუარებიანად, მთარიღით თმას, განიერ ტანსაცმელს, თითებს და სხეულის ნებისმიერ ნაწილს.
- მოწყობილობის გამოყენებისას მთარიღით დამნიშნულ სადენებს. თუკი მოწყობილობა გადაუვლის ძალურ სადენს შესაძლოა წარმოიშვას საფრთხე.
- კიბეების წვენიდისას განსაკუთრებული ყურადღება გამოიჩინეთ.
- არ დააინსტალიროთ, დატენოთ ან გამოიყენოთ მოწყობილობა სველი წერტილებში ან საფრთხი აუზების გარშემო.

უსაფრთხოების დაცვისთვის საჭირო მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები

- დაიცავით უნებლიედ ჩართვისგან. სანამ მოწყობილობას ხელში აიღებთ ან გადაადგილებთ, დარწმუნდით, რომ ჩამრთველი გამორთულია. მოწყობილობის ჩართვამ ან გადაადგილებამ თითის ჩამრთველზე დაჭრისას შესაძლოა უბედური შემთხვევა გამოიწვიოს.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მოთავსებულია ჰორიზონტალურ ზედაპირზე. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა იმავე პოზიციაში, თუკი მოწყობილობა აღჭურვილია გორგოლაჭებიანი ჯაგრისით და სახელური არ არის სრულად ვერტიკალურ მდგომარეობაში. არ შეინახოთ მოწყობილობა ისეთ ადგილას, სადაც ის შესაძლოა გაიყინოს.
- მოწყობილობის დასუფთავებამდე ან მომსახურებამდე აუცილებლად ამოიღეთ ელ.ჩანგალი როზეტიდან. და დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია, რათა თავიდან აირიდოთ მბრუნავი ჯაგრისის გამო დაზიანების მიღება.
- თუ მოწყობილობას ღილი ხნის განმავლობაში არ გამოიყენებთ, გამორთეთ კვების კაბელი და შეინახეთ მშრალ, მტკვრისგან თავისუფალ და მწერებისგან დაცულ გარემოში.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა ყველა აქსესუარის სათანადოდ დაყენების გარეშე.
- არ გამოიყენოთ დაზიანებული ან მოდიფიცირებული მოწყობილობა. დაზიანებული ან მოდიფიცირებული მოწყობილობა შესაძლოა არაპროგნოზირებად აღმოვაჩინოთ, რამაც შესაძლოა წარმოშვას ხანძრის, აფეთქების ან დაზიანების რისკი.
- არ მოახდინოთ მოწყობილობის მოდიფიცირება ან ცადოთ მისი შეკეთება, გამოყენებისა და შენახვის ინსტრუქციების გვერდის ავლით.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დაზიანებულ აქსესუარებთან ერთად (მაგ.: დასამუხტი . სადგური). თუკი მოწყობილობა ან აქსესუარი დაზარდა, დაზიანდა, გარეთ დაგრიათ, წყალში ჩაუარდა ან სათანადოდ არ მუშაობს, არავითარ შემთხვევაში არ სცადოთ მისი ამუშავება თავად. შესაკეთებლად მიმართეთ ავტორიზებულ მომსახურების ცენტრს.
- შეაკეთეთ კვალიფიციური ტექნიკოსის დახმარებით მხოლოდ იდენტიური შემცვლელი ნაწილების გამოყენებით. ეს უზრუნველყოფს მოწყობილობის უსაფრთხოების შენარჩუნებას.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია ტრანსპორტირებისას და ინახება ორიგინალურ შეფუთვაში, თუ ეს შესაძლებელია.
- გთხოვთ, გამოიყენოთ ეს პროდუქტი მომხმარებლის ინსტრუქციის მითითებების შესაბამისად. მომხმარებლები პასუხისმგებელი არიან ნებისმიერ დანაჰარზე ან დაზიანებაზე, რომელიც წარმოიქმნება ამ პროდუქტის არასათანადო გამოყენების შედეგად.
- სუფთა წყლის ავზს შეიძლება დამატოს მხოლოდ სუფთა წყალი და ოფიციალურად დამტკიცებული საწმენდი ხსნარი. არ დაამატოთ სხვა სითხეები, როგორცაა ალკოჰოლი ან საღებავი ფერფლი საშუალება. გაწმენდილი ხსნარის თანაფარდობა სუფთა წყალთან შეიძლება შემოწმდეს საწმენდი ხსნარის ბოთლზე. შეინახეთ საწმენდი ხსნარი ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.

ბატარეა და დამუხტვა

- ბატარიის დამუხტვის მიზნით, გამოიყენეთ მხოლოდ მოწყობილობასთან თანდართული დასამუხტი ბაზა. გამოიყენეთ მხოლოდ HCBBI დამტენის ბაზასთან ერთად.
- ეს მოწყობილობა შეიცავს ბატარეებს, რომლებიც მხოლოდ კვალიფიციური პერსონალის მიერ უნდა შეიცვალოს.
- მიჰყევით დამუხტვის ყველა ინსტრუქციას და მოწყობილობა არ დამუხტოთ ბატარეაზე მითითებული ტემპერატურის ლიპაზონის მიღმა, რადგან ამგვარი ქმედება გაზრდის ხანძრის წარმოშობის რისკს.
- დამტენის ბაზას გააჩნია გამომდინარე ფუნქცია, რომელიც მეთავსებადია მხოლოდ მოცემული მოწყობილობის ჯაგრისის გასაშრობად.
- შეინახეთ დასამუხტი სადგურის კაბელი გაცხელებული ზედაპირებისგან მოშორებით. არ აიღოთ დასამუხტი სადგურის მტვრეული ან მოწყობილობა სველი ხელებით. გამორთვისთვის, კაბელის ნაცვლად, დატენვის ბაზის მტვრეული დაჭირეთ.
- არ გაიყვანოთ და არ ატაროთ დამტენი ბაზის კაბელით, არ გამოიყენოთ კაბელი, როგორც სახელური, დახურეთ კარი კაბელზე ან არ გადაახვიოთ კაბელი მკვეთრი კიდეების ან კუთხეების გარშემო.
- ბატარეები შეინახეთ არასრულყოფიანებისგან დაცულ ადგილას. არასდროს ჩაიღოთ ბატარეები პირში. თუკი გადაგყვალათ, მიმართეთ ექიმს ან ადგილობრივ ტოქიკოლოგიურ სამსახურს.
- დამტენის ბაზას შეუძლია დატენოს 6-უჯრედლიანი 4000 mAh ბატარეების მკვერა. მოცემული დამტენის ბაზის გამოყენება არადადამუხტავი ბატარეების დასატენად დაუშვებელია. წინააღმდეგ შემთხვევაში შესაძლოა ლითიუმ-იონის ბატარეას ცეცხლი მოეციოს.

უსაფრთხოების დაცვისთვის საჭირო მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები

სიმბოლოები



II კლასის მოწყობილობა



დროის გადავადების მინიატიურული დამაკავშირებელ-შემაერთებელი, სადაც T 3,15A დროის/დენის მახასიათებლის სიმბოლოა



მხოლოდ დახურულ სივრცეში გამოყენებისთვის



წაიკითხეთ მუშაობის სახელმძღვანელო



WEEE ინფორმაცია

ჩვენ, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., ვაცხადებთ, რომ მოცემული მოწყობილობა შეესაბამება მოქმედ ღირებულებებს, ევროპულ ნორმებს და მათში შეტანილ შესწორებებს. EU შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე: <https://global.dreameotech.com>

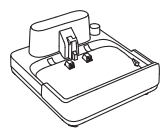
დეტალური ელექტრონული სახელმძღვანელოს სანახავად, გადადით მისამართზე: <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

პროდუქტის მიმოხილვა

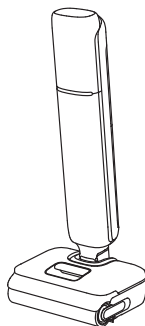
შეფუთვის სია



სახელური



დამტენის ბაზა



მთავარი ტანი



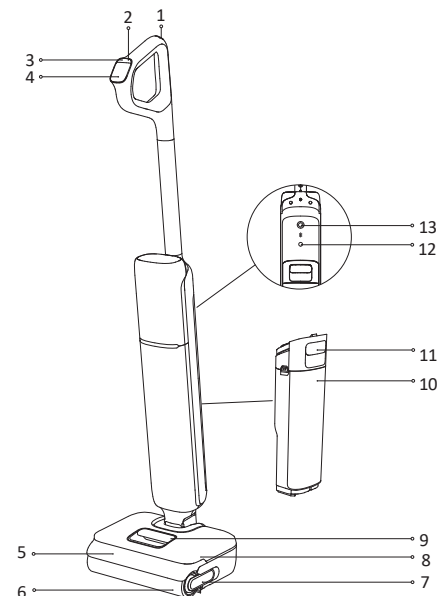
საწმენდი ფუნჯი



საწმენდი ხსნარი

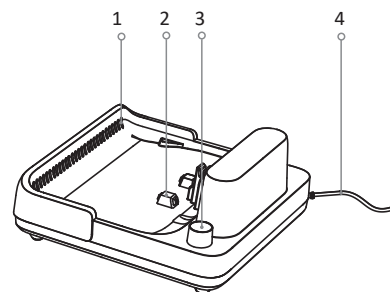
პროდუქტის მიმოხილვა

მტვერსასრუტი



- | | | |
|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| 1. ოთქმენდის ლილაკი | 6. როლერიანი ჯაგრისი | 11. გამოყენებული წყლის ავზის სახელური |
| 2. ჩართვა/გამორთვის ლილაკი | 7. როლერიანი ჯაგრისის სახელური | 12. ხმით ბრძანების მიცემის ლილაკი |
| 3. რეჟიმის გადამრთველი ლილაკი | 8. სუფთა წყლის ავზი | 13. ყოველმხრივ მბრუნავი ბორბალი |
| 4. დისპლეი ეკრანი | 9. სუფთა წყლის ავზის სახელური | |
| 5. როლერიანი ჯაგრისის თავსაზური | 10. გამოყენებული წყლის ავზი | |

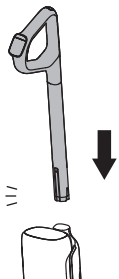
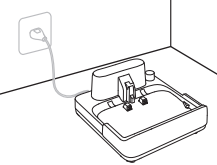
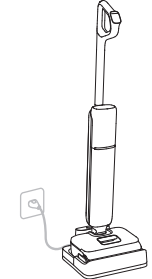
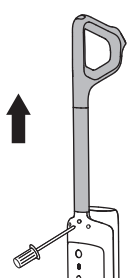
დამტენის ბაზა



1. ჰერის საშრობი გამოსასვლელი
2. კონტაქტების დამუხტვა
3. აქსესუარების შესანახი სათავსო
4. დენის კაბელი

მონტაჟი და დატენვა

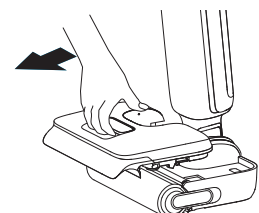
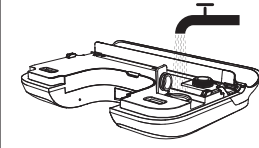
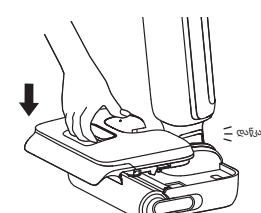
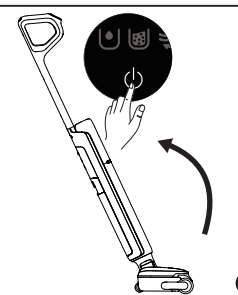
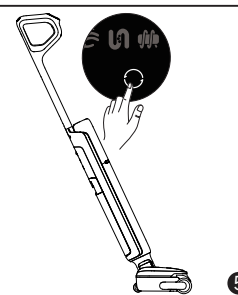
პირველად გამოყენებამდე სრულად დატენეთ მოწყობილობა.

 1. ჩადეთ სახელურის ბოლო ვერტიკალურად მოწყობილობის ზედა ხვრელში, სანამ არ დაწკაპუნებთ.	 2. დამტენის ბაზა მოათავსეთ ჰორიზონტალურ ადგილას კედლის გასწვრივ და შეუერთეთ ელექტრო ქსელს.	 3. მოწყობილობა მოათავსეთ დამტენის ბაზაზე. პირველად გამოყენებამდე სრულად დატენეთ მოწყობილობა.
	* დასაშლელად, გადაიტანეთ მყარი საგანი მოწყობილობის ხვრელში, როგორც მითითებულია, დააჭირეთ კონტაქტებს და გაიყვანეთ სახელური ზევით.	

შენიშვნა:

- სრულად დამუხტვის შემდგომ, მტვერსასრუტი გადავა ძილის რეჟიმში, თუკი არანაირი ზემოქმედება არ იქნება 10 წუთის განმავლობაში. თუკი გამოყენებას გეგმავთ, მოწყობილობა გადატვირთეთ.
- ბატარეის სივრცის გასახანგრძლივებლად, ხანგრძლივი დროით გამოყენების შემდგომ, მოწყობილობის ბატარეა ავტომატურად ცივდება.

წმენდის დაწყება

 1. მოხსენით ავზი.	 2. გახსენით ავზის საფარი და შეავსეთ ავზი სუფთა წყლით.	 3. ხელახლა დააინსტალირეთ სუფთა წყლის ავზი სანამ არ დაწკაპუნდება.
 4. ფრთხილად დააბიჯეთ იატაკის ჯაგრისზე და დახარეთ მოწყობილობა უკან. ხანმოკლე დააჭირეთ ღენის გადამრთველს მუშაობის დასაწყებად/შეწყვეტისთვის.	 5. დააჭირეთ რეჟიმის გადამრთველს  რომ გადართოთ რეჟიმები თქვენი საჭიროებების მიხედვით.	

შენიშვნა:

- არ გამოიყენოთ რაიმე სახის აქაფებად სითხეზე.
- მოწყობილობა გამოიყენება იატაკების, მარმარილოს, ფილებისა და სხვა მყარი ზედაპირების საწმენდად.
- როდესაც მოწყობილობა მუშაობს, არ ასწიოთ მაღლა, არ გადაწიოთ ან დახაროთ. წინააღმდეგ შემთხვევაში, გამოყენებული წყალი შეიძლება ძრავაში შევიდეს.
- არ დაამატოთ სხვა სითხეები, გარდა ოფიციალურად დამტკიცებული გამწმენდისა. დამლაგებლის შეძენა შესაძლებელია ოფიციალურ ონლაინ მაღაზიაში. გამოყენების კონკრეტული ინსტრუქციისთვის იხილეთ საწმენდი ხსნარის ეტიკეტი.
- შემდგომი გამოყენებისას, მოწყობილობა ჩართვისას ავტომატურად გადავა ბოლოს გამოყენებულ რეჟიმში.

დისპლეი ეკრანი



ჭკვიანი რეჟიმი

მოწყობილობა ამოიცნობს ლაქების დონეს და ჭკვიანურად არეგულირებს შეწოვის ძალას და წყლის ნაკადს შესაბამისად.



ეკო რეჟიმი

მუშაობის დროის გასახანგრძლივებლად, ინარჩუნებს ზომიერ შეწოვას და წყლის ნაკადს.



ტურბო რეჟიმი

მაქსიმალური შეწოვის სიმძლავრე და გაზრდილი წყლის ნაკადი რთული ლაქებისთვის მყარი იატაკებისთვის.



შეწოვის რეჟიმი

იატაკიდან ღიდი რაოდენობით წყალს იწოვს.



თვითწმენდის რეჟიმი



გაშრობის რეჟიმი



მტვრის კონცენტრაციის ინდიკატორი / თვითწმენდისა და გაშრობის პროგრესის ინდიკატორი / დატენვის ინდიკატორი

ინდიკატორის ფერი იცვლება რეალურ დროში ჭუჭყის რაოდენობის მიხედვით.



არასაკმარისი წყალი სუფთა წყლის ავზში



გამოყენებული წყლის ავზი სავსეა



დახშული მილი



გორგოლაჭებიანი ჯაგრისი ბლოკირებულია



მტვრის სენსორი



მოწყობილობის გაუმართაობა



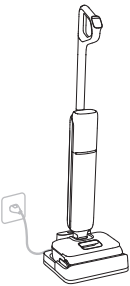
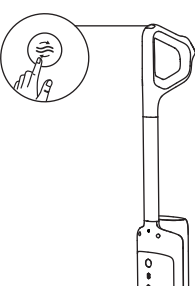
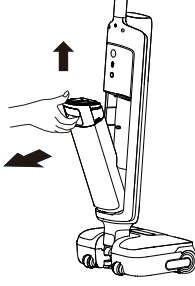
ბატარეის ინდიკატორი

- მუდმივი მწვანე: 50% < ბატარეის დონე ≤ 100%
 - წითელი: ბატარეის დონე ≤ 20%
- *ბატარეის ინდიკატორის ფერი იცვლება მწვანედან ყვითელზე, ნარინჯისფერზე და წითელზე დამუხტვის დონის შემცირების შესაბამისად. დატენეთ, როდესაც ინდიკატორი წითელია.

ჭუჭყიანი წყლის ავზის დაცლა

1. ამოიღეთ გამოყენებული წყლის ავზის სახელური ავზის ამოსაღებად.	2. დაიჭირეთ გამოყენებული წყლის ავზის სახურავი და გამოწიეთ. დაიჭირეთ ფილტრი და ამოსაღებად ასწიეთ ზემოთ. ფილტრი გაწმინდეთ ნარჩენებისგან.	3. გადაასხით ჭუჭყიანი წყალი და გამორეცხეთ ავზი სუფთა წყლით.
4. გამოიყენეთ მოწოდებული საწმენდი ჯაგრისი ავზის შიდა კედლების გასასუფთავებლად.	5. გაწმენდის შემდეგ, ფილტრი ჩადეთ გამოყენებული წყლის ავზის სახურავში და გამოყენებული წყლის ავზის სახურავი ჩადეთ ავზში.	6. ხელახლა დაამონტაჟეთ გამოყენებული წყლის ავზი, სანამ არ გაიგონებთ დაწკაპუნების ხმას.

თვითწმენდისა და შრობის რეჟიმი

		
1. მოწყობილობა დააბრუნეთ სადგურზე. დარწმუნდით, რომ სუფთა წყლის ავზში წყალი საკმარისია თვითგაწმენდისთვის.	2. ხანმოკლე დააჭირეთ თვითწმენდის ღილაკს სახელურის ზედა ნაწილში თვითწმენდის დასაწყებად/ შეწყვეტისთვის (ბატარეის დონე $\geq 20\%$).	3. თვითწმენდის დასრულების შემდეგ აინთება. დროულად დაცარიელებული გამოყენებული წყლის ავზი.

	30 წუთიანი შრომიდან (ნაგულისხმები) 5 წუთიან სწრაფ შრომაზე გადასართავად, 3 წამის განმავლობაში კვლავ დააჭირეთ ღილაკს.
	დამოუკიდებელი გაშრობის 30 წუთიან რეჟიმში გადასასვლელად დააჭირეთ ღილაკს და გააჩერეთ 3 წამის განმავლობაში.
	გაშრობის რეჟიმში, გაშრობის რეჟიმიდან გამოსასვლელად, მოკლედ დააჭირეთ ღილაკს.

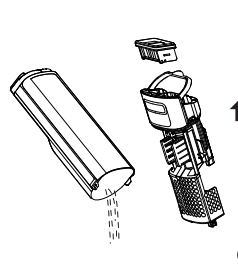
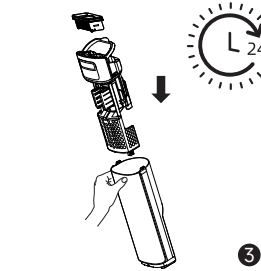
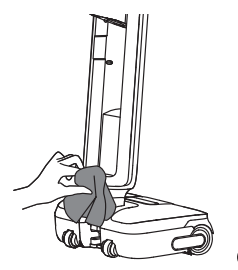
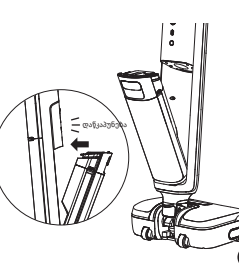
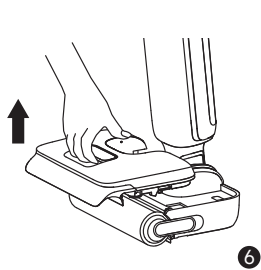
რჩევები:

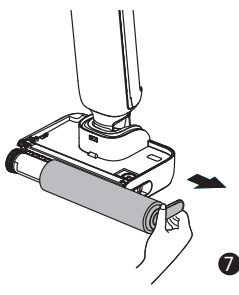
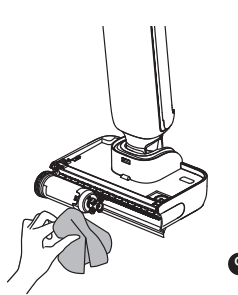
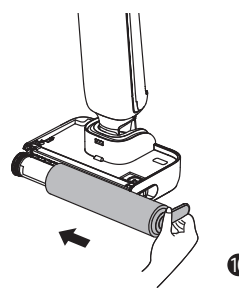
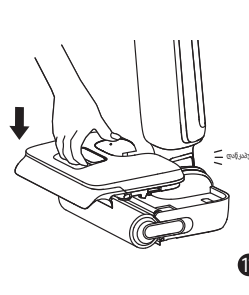
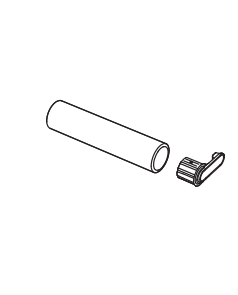
- თუ ბატარეა დამუდარია, თვითგაწმენდის დასრულების შემდეგ 5-წუთიანი გაშრობის რეჟიმი ავტომატურად გადაირთვება 30-წუთიან კომბინირებულ დატენვა-გაშრობის ციკლზე.

მოვლა & ტექნიკური გამართვა

რჩევები:

- ტექნიკურ გამართვამდე გამორთეთ მოწყობილობა. არ შეეხოთ ჩართვის ღილაკს.
- საჭიროებისამებრ შეცვალეთ ნაწილები. ნაწილები უნდა შეიცვალოს მწარმოებლის ან მისი მომსახურების წარმომადგენლის მიერ მოწოდებული ნაწილებით.
- თუკი ხანგრძლივი დროის განმავლობაში მოწყობილობას არ იყენებთ, სრულად დამუხტეთ, გამორთეთ ქსელიდან და შეინახეთ ცივ, დაბალტენიან გარემოში, მზის პირდაპირი სხივებისგან მოშორებით. ბატარეის გადაჭარბებული დაუმუხტველობის თავიდან ასარიდებლად, მოწყობილობა დამუხტეთ მინიმუმ 3 თვეში ერთხელ.

		
1. გადღვარეთ ჭუჭყიანი წყალი, ამოიღეთ ფილტრი და გარეცხეთ ავზი და ავზის სახურავი სუფთა წყლით.	2. ფრთხილად მოაშორეთ მტვერი, რომელიც მცურავია ფილტრის ზედაპირზე. როდესაც ფილტრი ჭუჭყიანი და გარეცხვას საჭიროებს, გარეცხეთ წყლით.	3. მას შემდეგ, რაც ფილტრი მთლიანად გაშრება, შეცვალეთ იგი გამოყენებული წყლის ავზის თავსახურში. ჩაღეთ გამოყენებული წყლის ავზის თავსახური ავზში.
		
4. გამოყენებამდე, ნაზად გაწმინდეთ მილი ნესტიანი ქსოვილით. არ გარეცხოთ მილი.	5. ჩაღეთ ავზის ქვედა ნაწილი მთავარ სხეულში. გადახარეთ ავზი ძირითადი სხეულისკენ, სანამ არ დააჭერს.	6. მოხსენით სუფთა წყლის ავზი.

		
7. ამოიღეთ ჯაგრისის სახელური, რათა ამოიღოთ ჯაგრისი.	8. მოაშორეთ თმა ან ნარჩენები როლერიანი ჯაგრისიდან საწმენდი ფუნჯის გამოყენებით. ჩამორეცხეთ როლიკებით ჯაგრისი სუფთა წყლით.	9. შეწოვის ხვრელი გაწმინდეთ მშრალი ტილოთი ან სველი ხელსახოცით. ჯაგრისის კომპლექტი წყალში არ გაავლოთ.
		
10. მას შემდეგ, რაც როლერი ჯაგრისი მთლიანად გაშრება, დაიჭირეთ როლერი ჯაგრისის სახელური და დააბრუნეთ იგი თავის ადგილზე.	11. ხელახლა დააინსტალირეთ სუფთა წყლის ავზი სანამ არ მოისმენთ დაწყებულს.	* როლერიანი ჯაგრისის სახელურის მოხსნით ჩაანაცვლეთ იგი ახალი ჯაგრისით და მყარად ჩააჭირეთ ადგილზე.

შენიშვნა:

- რეკომენდებულია ფილტრის შეცვლა ყოველ 3-6 თვეში.
- გაწმინდეთ საჭიროებისამებრ. როლიკებით ჯაგრისის გამოცვლა რეკომენდირებულია 3-6 თვეში ერთხელ.

დიაგნოსტიკა

შეცდომისას მოწყობილობა შეწყვეტს მუშაობას. პრობლემის გადასაჭრელად გაეცანით შესაბამის ცხრილს. თუკი პრობლემა ვერ აღმოფხვრით, დაუკავშირდით მომსახურების ცენტრს.

შეცდომა	სავარაუდო გამომწვევი მიზეზი	გადაჭრის გზა
მოწყობილობა არ მუშაობს.	მოწყობილობა არ იმუშტება ან დამუშტვის დონე დაბალია.	ბატარეა ბოლომდე დამუშტეთ გამოყენებამდე.
	მოწყობილობა ვერტიკალურ მდგომარეობაშია.	მოწყობილობა გადაწიეთ უკან.
	ბლოკირების გამო ამოქმედდა გადაცხელებისგან დასაცავი რეჟიმი.	ნორმალურ ტემპერატურაზე დასაბრუნებლად გაათავისუფლეთ ბლოკირება.
	გამოყენებული წყლის ავზი სავსეა.	დაცალეთ გამოყენებული წყლის ავზი.
მოწყობილობა ნელა იმუშტება.	სახელური, როლერი ჯაგრისი ან გამოყენებული წყლის ავზი სწორად არ არის დამონტაჟებული.	დარწმუნდით, რომ სახელური, როლერი ჯაგრისი ან ნარჩენი წყლის რეზერვუარი ადგილზეა.
	ბატარეის ტემპერატურა ძალიან დაბალია ან ძალიან მაღალი.	დაელოდეთ სანამ ბატარეა არ დაუბრუნდება ნორმალურ ტემპერატურას.
მოწყობილობის შეწოვის სიმძლავრე სუსტია.	ფილტრი გაქედლია.	ფილტრის გაწმენდა.
	შემწვ ღრმულსა ან ლულაში უცხო საგანი გაქედლია.	გაწმინდეთ შემწვო ღრმული და ლულა.
ძრავა უგნაურ ხმებს გამოსცემს.	გამოყენებული წყლის ავზი ჭუჭყიანი წყლითაა გადავსებული.	დაცალეთ გამოყენებული წყლის ავზი.
	შემწვო ღრმული დაბლოკილია.	გამოათავისუფლეთ შემწვო ღრმული.
დატენვისას ეკრანი არ ანათებს.	დამტენის ბაზის კაბელი არ არის ჩართული ელექტრო განყოფილებაში.	დარწმუნდით, რომ დამტენის ბაზის კაბელი ჩართულია.
	მოწყობილობა სწორად არ ზის დამტენის ბაზაზე.	ყურადღება მიაქციეთ, რომ მოწყობილობა სწორად იყოს მოთავსებული დამტენის ბაზაზე.
მოწყობილობიდან წყალი არ გამოდის.	სუფთა წყლის ავზი სწორად არ ზის თავის ადგილას, ან სუფთა წყლის ავზში არასაკმარისი წყალი ასხია.	ხელახლა დაამონტაჟეთ ან აავსეთ სუფთა წყლის ავზი.
	როლერიანი ფუნჯის დატენიანებას 30 წამი სჭირდება.	ჩართეთ მოწყობილობა და გაიმეორეთ ტესტი 30 წამის შემდეგ.
ვენტილატორიდან წყალი ჟონავს	შეჯახების ან ძლიერი გამოქაჩვის შედეგად წყალი ძრავაში ჩავიდა.	გადაიტანეთ მოწყობილობა ნაზად წინ და უკან, სანამ ის ჩართულია.
	გაწმენდის შემდეგ ფილტრი სრულად არ არის მშრალი.	გამოყენებამდე ფილტრი სრულად გააშრეთ.

დიაგნოსტიკა

თვითწმენდა ვერ შესრულდა	როლიკებით ჯაგრისი შეიძლება დაჭედოლი იყოს დიდი ნამსხვრევებით.	გახსენით როლერი ჯაგრისის თავსახური, რათა შეამოწმოთ და გაასუფთავოთ როლერი ფუნჯით.
	მოწყობილობა სწორად არ ზის დამტენის ბაზაზე.	თვითწმენდამდე დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა დატენილია.
	თვითწმენდის ჩართვა შეუძლებელია თუკი ბატარეის დამუხტვის დონე 20%-ზე დაბალია.	თვითწმენდის ფუნქციის ჩართვა შესაძლებელია მხოლოდ მაშინ, როდესაც მოწყობილობა იტენება და ბატარეის დონე 20%-ზე.
	გამოყენებული წყლის ავზი არაა სწორად გილას დამონტაჟებული ან სავსეა.	ხელახლა დაამონტაჟეთ ან დაცალეთ გამოყენებული წყლის ავზი.
	სუფთა წყლის ავზი თავის ადგილას არ არის დამონტაჟებული ან სუფთა წყლის ავზში არასაკმარისი წყალია.	ხელახლა დაამონტაჟეთ ან აავსეთ სუფთა წყლის ავზი.

დამატებითი სერვისებისთვის გთხოვთ, დაგვიკავშირდეთ <https://global.dreametech.com/pages/contact-us> საშუალებით

ვებგვერდი: <https://global.dreametech.com>

შეცდომების მოთხოვნა და გადაწყვეტილებები

თუკი მოწყობილობა სწორად არ მუშაობს, დისპლეი ეკრანზე გამოჩნდება შეტყობინება შეცდომის შესახებ. პრობლემის გადასაჭრელად გაეცანით მოცემულ ცხრილს.

შეცდომის ხატულა	სავარაუდო გამომწვევი მიზეზი	გადაჭრის გზა
	წყლის არასაკმარისი ოდენობა.	შეავსეთ სუფთა წყლის ავზი.
	გამოყენებული წყლის ავზი სავსეა.	გთხოვთ, დაცალეთ ავზი გამოყენებული წყლისგან.
	გორგოლაჭებიანი ჯაგრისი ბლოკირებულია.	გაასუფთავეთ როლერიანი ჯაგრისი.
	დახშული ბილი.	ბილის გასაწმენდად იხილეთ „მოვლა და შენარჩუნების“ განყოფილება.
	მტვრის სენსორი.	მოწყობილობა დააბრუნეთ სადგურზე თვითწმენდის დასაწყებად.
	მოწყობილობის გაუმართაობა	პრობლემის გადასაჭრელად მოწყობილობა გადატვირთეთ. თუკი პრობლემა ვერ აღმოფხვრით, დაუკავშირდით მომსახურების ცენტრს.

მახასიათებლები

სველი და მშრალი იატაკის მტვერსასრუტი			
მოდელი	HHR32A	დამუხტვის დრო	დაახლ. 4 საათი
რეიტინგული ძაბვა	21,6 V ===	ნომინალური სიმძლავრე	315 W
სუფთა წყლის ავზის ტევადობა	1000 mL	გამოყენებული წყლის ავზის ტევადობა	500 mL
დამტენის ბაზა			
მოდელი	HCBB1	ნომინალური შემავალი სიმძლავრე*	370 W
ნომინალური შემავალი სიმძლავრე	220-240 V~ 50- 60 Hz	ნომინალური გამომავალი სიმძლავრე	27 V === 1,6 A

* ნომინალური შემავალი სიმძლავრე არის სიმძლავრის მნიშვნელობა, რომელიც მიღებულია თვითწმენდის პროცესის დროს სამუშაო მდგომარეობიდან.

* ელექტროენერგიის მოხმარება ლოდინის რეჟიმში: ≤ 0,5 ვტ (დამტენის ბაზიდან ვაკუუმის ამოღებიდან 15 წუთის განმავლობაში)

* ელექტროენერგიის მოხმარება ლოდინის რეჟიმში: ≤ 0,5 ვტ (მოწყობილობის სრულად დამუხტვიდან 15 წუთის განმავლობაში)

ბატარეის განკარგვა და ამოღება

ჩამოთვლილი ლითიუმ-იონური ბატარეა შეიცავს გარემოსთვის საშიშ ნივთიერებებს. ბატარეის განკარგვა-გადამუშავებამდე, ბატარეა უნდა ამოიღოს კვალიფიციურმა ტექნიკოსებმა და იგი უნდა გადამუშავდეს შესაბამის გადამამუშავებელ პუნქტში.

- მოწყობილობიდან ბატარეა უნდა ამოიღოს მის მომხმარებელმა;
- ბატარეის ამოღებისას მოწყობილობა გათიშული უნდა იყოს ელექტრომომარაგებიდან;
- ბატარეა უსაფრთხოების ზომების დაცვით უნდა იქნეს განკარგულ-გადამამუშავებელი.

ამოღების ინსტრუქცია

1. გამოიყენეთ ხელსაწყოები მოწყობილობის ძირითადი ნაწილისა და კვების წყაროს კომპონენტების ეტაპობრივად დასაშლელად.
2. გამორთეთ აკუმულატორის დედაპლატასთან დამაკავშირებელი ტერმინალი.
3. ხელსაწყოების გამოყენებით თანმიმდევრულად მოხსენით აკუმულატორის სამაგრის დამჭერი ხრახნები, შემდეგ ხელსაწყოთი გახსენით სამაგრი და ამოიღეთ აკუმულატორი.
4. დამლა უნდა განახორციელოს მწარმოებელმა, ავტორიზებული სერვისის პროვაიდერმა ან კვალიფიციურმა სპეციალისტებმა.

სიფრთხილე:

- ბატარეის ამოღებამდე, გამოაერთეთ ელექტრო ქსელიდან და მაქსიმალურად დაცალეთ ბატარეა.
- არასაჭირო ბატარეები უნდა განადგურდეს შესაბამის გადამამუშავების ობიექტში.
- არ დაუშვათ მაღალ ტემპერატურაზე აფეთქების რისკის თავიდან ასაცილებლად.
- არახელსაყრელ პირობებში, სითხე შეიძლება გაჟონოს ბატარეიდან. კონტაქტის შემთხვევაში, ჩამორეცხეთ წყლით და მიმართეთ სამედიცინო დახმარებას.

გარანტია

1. Dreame პასუხისმგებელია მომხმარებლის წინაშე მასალის ან დამზადების ნებისმიერი შეუსაბამობისთვის, რომელიც შეძენის დროს არ შეინიშნება.
2. საგარანტიო პერიოდი: დამატებითი ინფორმაციისთვის მიმართეთ მომხმარებელთა მომსახურების ოფისს. თუ მომხმარებლის განცხადების ტერიტორიაზე მოქმედებს განსხვავებული წესები, მოქმედი იქნება ადგილობრივი წესები.
3. გარანტია არ იქნება გამოყენებული შემდეგ შემთხვევებში:
 - ა) პრობლემები, რომლებიც გამოწვეულია დაუდევრობით, გამოყენებით ან ინსტალაციით, რომელიც არ შეესაბამება Dreame-ს მიერ მოწოდებულ ინსტრუქციებს.
 - ბ) პროდუქტის გაყალბება და/ან მოდიფიკაცია იმ პირების ან ორგანიზაციების მიერ, რომლებსაც Dreame-ს მიერ არ აქვთ მკაფიოდ უფლებამოსილება.
 - გ) მომხმარებლის მხრიდან შემთხვევითი მიზეზებით და/ან დაუდევრობით გამოწვეული ზიანი, განსაკუთრებით გარე ნაწილების მითითებით.
 - დ) ცვეთას დაქვემდებარებული ნაწილები, რომლებსაც არ აქვთ საწარმოო დევექტები.
 - ე) პროდუქტის შეძენის თარიღის დასადასტურებლად არ არის წარმოდგენილი შესყიდვის მოქმედი დოკუმენტი (ჩეკი, ინვოისი ან სხვა).
 - ვ) შესყიდვის სერტიფიკატზე მითითებული პროდუქტის მოდელი და/ან ნომრები არ შეესაბამება პროდუქტზე მითითებულ მოდელს და/ან ნომრებს.
4. გარანტიის შესახებ დამატებითი ინფორმაციისთვის, გთხოვთ, ეწვიოთ Dreame-ის ოფიციალურ ვებგვერდს: <https://global.dreametech.com>



WEEE ინფორმაცია

ამ სიმბოლოს მატარებელი ყველა პროდუქტი არის ნარჩენი ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობა (WEEE დირექტივის მიხედვით 2012/19/EU) და არ უნდა იყოს შერეული დაუზარისხებელ მუნიციპალურ ნარჩენებთან. ამის ნაცვლად, თქვენ უნდა დაიცვათ საზოგადოებრივი ჯანმრთელობა და გარემო თქვენი ნარჩენების აღჭურვილობის ნარჩენების ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის შეგროვების პუნქტში მიტანით, რომელიც განსაზღვრულია თქვენი მთავრობის ან ადგილობრივი ხელისუფლების მიერ. სათანადო განკარგვა და გადამამუშავება ხელს შეუწყობს პოტენციური უარყოფითი შედეგების თავიდან აცილებას გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობაზე. დამატებითი ინფორმაციისთვის ასეთი შემგროვებელი პუნქტების ადგილმდებარეობის და პირობების შესახებ, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ ინსტალურს ან თქვენს ადგილობრივ ხელისუფლებას.